

مقدمة

لماذا تتحرك الظلال في الردهة ؟

لماذا تتحرك الظلال بالذات حين تكون شيخًا فاتيًا ، وحين تكون وحيدًا ، وحين تجلس ليلاً لتكتب مذكراتك على ضوء مصباح واهن ؟

لماذا تتحرك الظلال فى الردهة ، حين يكون الصراخ غير ذى نفع ، وحين يكون الجيران قد ناموا ، والليل نفسه قد نعس ، ويكون الهاتف معطلاً كالعادة ؟

لماذا تتحرك الظلال فى الردهة ، حين تكون فى غرفة مكتبك .. حيث السبيل الوحيد للخروج من الشقة هو الردهة ذاتها ؟!!

لماذا تتحرك الظلال في الردهة ، بينما أتت ببساطة _ لا تريد ذلك ؟

كلها أسئلة بلا جواب كالعادة ..

إحدى الإجابات المحتملة أنهم قد جاءوا من أجلك .. من هم ؟ لايهم .. فهم كلهم يتشابهون ، ويفعلون نفس الأشياء ..

إحدى الإجابات المحتملة أنك قد صرت شيفًا مخرفًا ، وأن حياة الوحدة والأشباح قد أصابتك بالباراتويا ، وهي الثمرة الوحيدة الموجودة في حديقة ذكريات من عاشوا حياتي .

إنه احتمال قوى ومريح ، ويطمئنني كثيرًا ..

دعونا من ظلال الردهة ، ولنتجاهل سببها مؤقتًا .. لو أضعنا وقتنا على كل ظلّ يتحرك في الردهة فلن نجد وقتًا كافيًا لشيء آخر ..

اليوم تلتقى و (هن _ تشو _ كان) الذى غاب عنا منذ الكتيب الرابع عشر (*) .. إنه هنا معنا ،

ومعناقصة كابوسية عن شيء ما وجده الأمريكيون عام ١٩٣٧ .. ومعنا الدكتور (رفعت إسماعيل) الكهل الذي يحاول - برغم كل شيء - أن يحتفظ بجسده كاملاً قطعة واحدة ..

هل أنتم جميعًا هنا ؟

هل عيونكم متسعة ، وآذاتكم مرهفة ، ورعوسكم دانية منى ؟

إذن .. فلنبدأ ..

* * *

^(*) يخيل إلى أن مراجعة الكتيب (١١) والكتيب (١٤) ستجعل الأمور أفضل نوعًا !

١_مهمة سرية جدًا . .

السبت 7 ديسمبر عام ١٩٤١ ..

الساعة الثامنة مساء ..

يقف (جيمس ثورنوايك) قائد الفرقاطة الأمريكية (إيليت) على ظهر فرقاطته ، يرمق المياه الثائرة في قلق ..

ينظر إلى ساعته .. الثامنة ؟ كل هذا الوقت يضيع في هراء لا أول له ولا آخر ، والمفترض أن يكونوا الآن في قلب المحيط الهادي ، بعيدًا عن هذه الأرض التي تنذر بالويل في كل دقيقة ..

كانت التعليمات التي أعطيت له غامضة ، وهو يمقت التعليمات الغامضة بشكل خاص .. إنه يتحرك في الظلام ، ولا يعرف بالضبط نوعية الخطر الذي

« عندما تغرب الشمس ، وتلطخ دماؤها ثـوب المساء الأزرق . . عندئذ يبدأ فجر (النافاراي) ، _ إذن .. فلنعد أدر اجنا الآن .. »

وتنهد فى ارتباح ، وأصدر أوامره برفع المرساة وتشغيل المحركات .. وبدأت الفرقاطة تستدير بادئة رحلتها الرهبية عبر المحيط الهادى ..

* * *

كاتت الحرب العالمية الثانية في أوج مجدها ، وكان (هتلر) عاكفًا على ابتلاع أوربا قطعة قطعة ، وقذائفه تهوى فوق يافوخ البريطانيين في كل مكان .. لكن أمريكا لم تكن طرفًا في هذه الحرب على الإطلاق .. حتى الآن ..

لقد انزوى العملاق الأمريكي على نفسه وراء المحيط الأطلنطى، وسد أذنيه كى لا يسمع صوت القنابل والصرخات، وكى لا يسمع (تشرشل) يصيح من (بريطانيا): لابد أن تدخلوا الحرب! إن دوركم آت لامحالة!

يتهدد هذه الرحلة إن كان هناك حقاً خطر ما .. كان يعرف فقط أن الخطر يابانى ، وأن هؤلاء اله (جابس) - كما يدللون الياباتيين - راغبون بشدة فى الشحنة التى يحملها .. لماذا ؟ هل هى من الذهب ؟ هل هى لوحات ثمينة أو قنابل أو .. ؟

لم يخبره أحد ، ولا يبدو أنهم سيخبرونه حتى بعد انتهاء المهمة ..

صاح في (جاكسون) مساعده الأول :

- « هل تم كل شيء ؟ »

- « آی آی یا سیدی .. لقد نقلنا کل شیء إلی قاع الفرقاطة .. »

- « وهل الصناديق مؤمنة ؟ سنلاقى كثيرًا من الاهتزازات .. »

- « البحارة ينتهون من ربطها يا سيدى .. »

وكاتت اليابان قد غزت الصين عام ١٩٣٧ ، لكن لم يحدث ما يورط الأمريكيين في الحرب ، وظل أسطولهم يمارس حياة هادئة نسبيًا في المحيط الهادئ ، وفي مرافئ (هاواي) و (هونولولو) الجميلة الودود ..

لم يكن (ثورنوايلا) يحب اليابانيين ولا الصينيين .. بالأحرى كان يشعر باشمئزاز منهم ، ويأن عيونهم الضيقة عيب خلقى يدل على الغباء ..

لكن التعليمات صدرت له بأن يدنو بفرقاطته من ساحل الصين ، عند ذلك الخليج الذى تلامس فيه حدودها حدود (منشوريا) .. وعليه أن ينتظر حتى تصل بضعة قوارب تحمل صناديق خشبية معينة .. سيكون عليه أن ينقلها إلى (هاواى) بحالة ممتازة ، وعليه ألا يفتح أى صندوق ، أو يجيب عن أية أسئلة يوجهها بحارته ..

- « أجيب ؟ » - قالها في اشمئزاز - « أجيب

عن أى شيء بالضبط ، وأنا لا أملك أدنى تصور عن محتوى تلكم الصناديق ؟ »

لكنه خمّن أن محتوى الصناديق شسىء يريد الصينيون أن يبعدوه عن يد الياباتيين .. شسىء قادم من (تشوكوتيان) قرب (بكين) ..

أخيرًا _ فى ضوء الغروب _ رأى القوارب ، ورأى بحارتها الصينيين شديدى السقم والنحول ، والذين فتك الأفيون بصحة أكثرهم ..

وكاتت الصناديق تحمل بالفعل عبارات بالصينية ، لكنه استطاع أن يقرأ اسم (تشوكوتيان) بحروف لاتينية على كل صندوق .. وكانت مظفة بعالية ، وقد تم لفها بشرائط من (الألومنيوم) مع توزيع الشمع الأحمر بعالية للتأكد من أن أحدًا لن يفتح شيئًا .. وكما قلنا آنفًا ، انتهت عملية التحميل نحو

الثامنة مساءً ، واستطاع (ثورنوايلد) أن يصدر أوامره لرجاله بالإقلاع ..

* * *

وفى الثامنة من صباح اليوم التالى هاجم الياب اتيون الأسطول الأمريكي في (بيرل هاريور) ..

إن من شاهبوا فيلم (تورا-تورا-تورا) "بعرفون كل تفاصيل هذا الهجوم المباغت الغادر ؛ البطولى برغم كل هذا ..

إن الياباتيين بطياريهم الانتحاريين ، وطائرات (زيرو) الشبيهة بلعب الأطفال الزنبركية ؛ قد تمكنوا في ذلك اليوم من إغراق أربع قطع عملاقة أمريكية ، وعطلوا أربعًا غيرها ..

لقد تلقت الولايات المتحدة ضربة قاصمة لم تستطع نسياتها قط، ويمكن القول عمليًا إن الحرب بدأت وقد فقدت أسطولها ..

(*) نمر .. نمر .. بالواباتية .

هذه قصة طويلة ، لكن ما يعنينا منها هو موقف الكابتن (ثورنوايلا) ورجاله حين سمعوا الأخبار الرهيبة في ذلك الصباح ..

يجب أن نقول هنا إنهم لم يعرفوا شيئا حتى الظهيرة ، وحين نجحوا في التقاط بعض موجات الراديو .. لم يكن أحد يتحدث إليهم أو عنهم ..

من الواضح أن الصدمة أفقت الجميع توازنهم ، ولبعض الوقت نسوا كل شيء عن الفرقاطة (إيليت) ..

كان شعور الرجال مريراً ، وعلى شفاههم كان للهزيمة مذاق أشد ملوحة من مياه البحر ذاتها .. لقد فقدنا أسطولنا وخيرة بحارتنا ..

والمشكلة هى : هل نعود إلى (هاواى) أم ماذا ؟ لقد صار المحيط الهادى كله خطرًا داهمًا الآن ، والأسطول الياباتى يجول فيه بحرية كاملة .. حرية البلطجى الذى لم يعد هناك من يقف فى طريقه ..

ماذا لو قابلنا اليابلنون ؟ ماذا لو فوجئنا بسرب من طائرات (زيرو) التى يفضل طياروها الدخول بالطائرة في قلب الهدف ، بدلاً من التصويب عليه ؟

لاجواب سوى أن نستمر فيما نفطه الآن ..

نبعر ..

* * *

كان (ثورنوايلد) منهمكًا في تفاصيل مهمته الخطرة ..

وعندما يكون الخطر واقعيًّا وملموسنًا ، يغدو الاهتمام بتفاهات البحارة شيئًا مترفًّا لا وقت له .. نوعًا من تبديد الطاقات في هراء ..

مثلاً حين يتحدثون عن أصوات غريبة تتبعث من الصناديق الموجودة في قاع الفرقاطة ..

مثلاً حين يتحدثون عن الجو المشنوم الرهيب

الذى شعر به جميع ركاب الفرقاطة ، بمن فيهم (ثورنوايلد) نفسه ..

مثلاً حين يتساعلون عن قطرات السائل الأخضر التي تتساقط من أحد الصناديق بالذات ..

حين كاتوا يثرثرون في أمور كهذه ؛ كان القائد يأمرهم بالصمت ، وبأن يكفوا عن لعب دور الدجاج المذعور .. إن الياباتيين خطر داهم حقيقي .. أما ما يتكلمون عنه فنوع من أحاديث النموة العجائز في القرى ..

وكان يدرك أن معنوياتهم فى الحضيض الآن .. قطعة من الأسطول المهزوم المحطّم تحاول اللحاق بزميلاتها .. لابد أن هذا الإحباط قد ألقى بنوره السامة فى مخيلاتهم .. وهو على كل حال سينفذ مهمته سواء أرادوا أو لم يريدوا .. لن يلقى الصناديق فى البحر استجابة لهؤلاء المخابيل ، وهم

لن يتمردوا طبعًا .. إنها قطعة من الأسطول الأمريكي ، وليست سفينة (كريستوفر كولومبوس) المتجهة إلى حافة العالم ..

* * *

وفى ٨ ديسمبر أعلنت الولايات المتحدة بخول الحرب ضد اليابان .. كان هذا بناءً على ضغوط من أعضاء الكونجرس على الرئيس الأمريكي ..

وكان هذا يوم سعد بالنسبة لـ (تشرشل) الذى كان يتحرق إلى أن يضم ذلك الحليف القوى ، ذا الموارد البكر ، إلى صفه ..

لكن كان على الولايات المتحدة أن تفقد الكثير على رقعة شطرنج المحيط الهادئ في البداية .. وراحت الجزر تسقط تباعًا ، والقوات الأمريكية تتراجع أمام الأقزام الصفر الذين لايخافون الموت ..

وعند غروب شمس الثامن من ديسمبر - وهو

غروب مبكر طبعًا _ هوت أولى القذائف جوار الفرقاطة (إيليت) ..

وحين تفحص (ثورنوايلد) الأفق ، استطاع أن يرى ثلاث قطع من الأسطول الياباتي تطارده بسرعة تفوق سرعته ..

ولدى انفجار القنيفة الثانية ، قرر الرجل أن الاستسلام هو الحلّ الوحيد بدلاً من تدمير سفينته وإغراق رجاله في قتال لاجدوى منه ..

رفعوا العلم الأبيض ، وأرسلوا إشارات ضونية تعلن استسلامهم ، وبعد قليل جاء زورقان يابانيان لنقل الرجال إلى أكبر السفن اليابانية الثلاث ..

ها هو ذا يصعد إلى سطح السفينة ، ليرى قبطانها ..
يؤدى له التحية الصكرية وكذا يفعل الياباتى ..
سيعرف فيما بعد أن الياباتي هـو الكومندور
(ميتسو جوياما) ..

قال (ثورنوايلد) لآسره اليابائي الذي كان يتكلم بعض الإنجليزية :

- « أرجو أن تُعنى برجالى .. إنهم جنود شجعان .. »

قال (ميتسو جوياما) بنبرة غليظة : - « هـ ولاء لم يعودوا رجالاً .. إنهم مجرد

وهو ماسيسمعه الجنود الأمريكيون والبريطانيون مرارًا خلال هذه الحرب .. إن الياباني يحتقر الأسرى ويراهم جبناء .. ولو كاتوا أكثر شجاعة لقضلوا الموت على ذل الأسر .. الجندى الشجاع لا يؤسر أبدًا ، لكنه ينتصر أو يموت ..

ونتيجة لهذا ؛ سيدرك هؤلاء الأسرى أن معاملة الياباتيين لهم شبيهة بمعاملاتهم للحيواتات .. إن أسرى الحلفاء لدى الألمان كانت لهم حقوق ، وكانوا في حال لابأس بها ، أما التصماء الذين أسرهم الياباتيون فحكاياتهم تمالاً الكتب ، وكلها تبعث الرجفة في الأوصال ..

سيعرف البحارة الأمريكيون هذا وأكثر ؛ لكن هذا ليس بالضبط موضوع قصتنا .. إن ما نتكلم عنه لهو مصير الصناديق التي كاتت في قاع الفرقاطة(*) ..

للأسف ؛ كاتت هذه آخر مرة تتحدث فيها كتب التاريخ عن تلك الصناديق .. لكن هناك من وجدها .. وهناك من فتحها .. وهناك من ..

فلنبق معًا .. ولنر ما سيحدث بعد قليل ..

* * *

^(*) القصة التي حكيناها في هذا الفصل حقيقية تمامًا ..

. بُغاث الطير أكثرها صياحاً ولم تصح البزاة ولا الصقور ً

ضِعاف الأسد أكثرها زئيراً

وأخطرها اللواتي لا تزير .

و (بغاث الطير) هي الضعيف منها .. حقًا لقد كان (هن _ تشو _ كان) أسدًا .. وأسدًا خطيرًا لم يزأر يومًا ، وإنما يكتفي بالوثب وتمزيق ضحاياه ..

* * *

كاتت تلك هى زيارتى الثانية للبابان .. ربما كان فلك عام ١٩٧٢ أو لم يكن .. لقد اختلطت التواريخ في ذهني على كل حال .. كنت قد فقدت إصبعين من قدمي (معنى هذا أننى واجهت الوباء) ، لكني لم أكن قد تلقيت قبلة (الطفيل) بعد (معنى هذا أننى لم أكن قد قابلت الطفيل) .. إذن كان هذا في الأعوام الثلاثة الأولى من المبعينات ..

٢ ـ (طوكيو) ـ (نافاراى) ـ أشياء أخرى . .

(هن _ تشو _ كان) من جديد !

هذا فاصل من حياتى ومن معارفى أشك كثيرًا فى أننى عشته .. كاهن (النافاراى) القادم من (التبت) والقرن السادس عشر إلى عالمى ، ومعه مشاكل لا قبل لى بها ..

غير أننى قلما احتفظت بحب واحترام لأحد مثلما احتفظت لهذا الفتى النحيل الصموت ، الذى يملك من القوة النفسية ما يفوق عشرة رجال ، وقد سيطرت قوته النفسية على كل عضلة وكل عصب في جسده .. ثم إنه من القلائل الذين يفعلون شم يقولون وليس العكس .. أحيانًا يفعل ولا يقول على الإطلاق .. وهو بهذا يذكرنى بكلمات شاعرنا العربى البليغة :

لماذا اليابان بالذات ؟ لا أذكر المدبب .. ربما كان مؤتمرًا ما لتضامن الشعوب ، والحدّ من التسلح النووى .. إذن لابد أنه كان في المدادس من أغسطس ذكرى قنبلة (هيروشيما) الشهيرة .. ودورى كان _ بالطبع _ ضمن الجانب ألطبي للمؤتمر ، لأن القنابل الذرية تسبب سرطان الدم كما تعلم ..

كنت أقيم فى (طوكيو) .. و(طوكيو) هى العاصمة طبعًا(*)، وكان تعدادها عشرة ملايين فى ذلك الوقت .. وكان هذا كافيًا لجعلها عاصمة شديدة الاردحام .. الفكرة هنا هى أن مساحة اليابان صغيرة جدًا ..

إن (طوكيو) مدينة عجيبة متنوعة الأوجه ؛ (*) كلمة (طوكيو) معناها : عاصمة الشرق . وقد صارت العاصمة من عام ١٨٦٨ م

تارة تجدها غربية جدًا مليئة بناطحات المسحب والمراكز التجارية ودور الترفيه .. يكفى أن تجوب شوارعها ليلاً لتصاب بـ (ذهول الأضواء) الشهير ؛ وتارة هى ذلك البلد التقليدي العتيق بمعابده وقصور أمرائه وبيوته المزخرفة الجميلة ..

كل شيء جميل نظيف في اليابان ما عدا الطعام ؛ وطعامهم لا يطاق حقًا .. إنه نلك المزيج الكريه من السمك النيئ والأعشاب البحرية التي لا تختلف عن البرسيم كثيرًا .. كل هذا غارق في صلصة فول الصويا .. هل هناك شيء في العالم اسمه (صلصة فول الصويا) ؟!

وعليك أن تحب هذا كله ، وأن تبتسم وتتلمظ وإلا اعتبروك قليل التهذيب ..

ما علینا .. المهم هنا هو أتنى قابلت (هن ـ تشو ـ كان) شخصيًا ، وفي (طوكيو) ذاتها .. كيف؟ سأحكى كل شيء ..

* * *

لم تكن المراسلات قد انقطعت بينى وبين الفتى ، خاصة فى الأعوام الأخيرة ..

كان يتطور باستمرار ، وصار ينتمي لهذا العصر بقوة ، كما أن إنجليزيته صارت على ما يُرام .. بل وصينيته أيضًا ؛ فهو _كما تعرفون _ كان قد قرر الإقامة في الصين دائمًا .. إنه ليس صينيًا ، ومازل يعتبر الصينيين أولئك الغزاة الذين احتلوا (التبت) _وطنه _ وغيروا عاداته وتقاليده ، وأرغموا (الدلاي لاما) على الهرب إلى الهند .. لكن الزمن يتغير ، وقد صار من المحال أن يعود (التبت) كما كان .. لهذا الدمج مع الصينيين ، ويشكل لا أفهمه استطاع الحصول على الجنسية

وكاتت آخر أخباره هى انضمامه لفريق من علماء الحفريات فى (منشوريا) فى الشمال الشرقى للصين .. إن ما قام به (هن _ تشو _ كان) فى حملة رجل الجليد قد رفعت من أسهمه لدى

الصينيين .. ولأسباب عديدة وجدوا أنه مناسب للمشاركة في الحملات في البقاع الناتية البكر ، وما أكثر البقاع الناتية البكر في الصين !

بعد هذا قال لى إنه ذاهب إلى اليابان فى مهمة معينة لها طابع دراسى ؛ ولم أفهم لكنى أخبرت أننى سأكون فى (طوكيو) فى (أغسطس) القادم .. قال إنه سيحاول الاتصال بى ..

ونسبت كل شيء عن الموضوع كالعادة ، حتى فوجئت بمن بتصل بي في فندق (دايتشي) بحيّ (آساكا) ؛ وهو فندق فاخر له طابع غربي ، كنت أقيم به على حساب المؤتمر طبعًا ..

وكان يتحدث خليطًا من الإنجليزية والعربية التي صار يعرفها جيدًا كما يعلم القارئ ..

- « وكيف عرفت أننى هنا بالذات ؟ » قال بطريقته المقتضبة العزوف عن التفاخر :

- « سكرتارية المؤتمر .. قالوا لي إن البروفسور · (إسماعيل) في فندق (دايتشي) .. » ودون المزيد من التحيات وعبارات المجاملة ؛ قال:

_ « هناك مطعم اسمه (سويهرو) قرب الفندق .. هل تعرفه ؟ »

« .. » -

- « إذن فلنلتق هناك بعد ساعة .. »

ولهذا تجدونني جالسًا على ركبتي في هذا المطعم، حافى القدمين طبعًا ، أشرب الشاى المر من سلطانية خزفية صغيرة .. تجلس أمامي مضيفتان باباتيتان ترتديان (الكيمونو) وتنتظران أوامرى .. لست من هولاء النين يجدون راحتهم أو يستطيعون أن يأكلوا بينما هناك من يراقبهم .. إن الطعام ينزل بالسم في جوفي وقتها ، لكنها التقاليد اليابانية التي لا تتزحزح ..

أخيرًا جاء (هن _ تشو _ كان) في موعده ..

كان قد تغير كثيرًا .. من الصيير أن تصبيه كاهنا من (التبت) من القرن السادس عشر لو طلبت رأيي .. إنه يرتدى بذلة أنيقة ويضع عوينات بلا إطار ، ويحمل حقيبة أوراق صغيرة .. كل شيء يوحي برجل أعمال من (هونج كونج) جاء ليجرى صفقة ما هنا .. إن الآسيويين يتشابهون بالنسبة لنا معشر العرب ، لكن أؤكد لك أن منظر (هن _ تشو - كان) كان يختلف تمامًا عن كل ياباني هنا .. الجميع يعرف أنه صيني .. مثلما تميز عونهم الفيتنامي من الكوري من الكمبودي .. ولا أدري كيف ..

- « (ريفاااا ت)! لقد تغيرت كثيرًا! »

رشفت بعض الشاى الكريه ، وقلت في ملل :

- « نعم .. نعم .. ازددتُ قبحًا وشيخوخة ..

هذا ما يقوله كل من يراني بعد القطاع أسبوعين .. ماذا تفعل هذا ؟ » - « إنه (البيزنس) .. ثمة أمور كلفتنى إياها الحكومة الصينية .. »

وجاء النادل فوضع أمامنا عثرات الأكواب الملأى بالسوائل الحمراء والخضراء والزرقاء ، والأرز المعجون ، والسمك النيئ .. ثم أعطوا كلاً منا عصوين على سبيل التعنيب ..

قال (هن _ تشو _ كان) وهو يتناول أحد الأكواب الحمراء :

- « حساء أم الخلول ! هذا يوم سعد ! »

- « حساء أم الذ .. ؟! »

وتقلصت أحشائى ، كعادتى منذ جنت إلى اليابان ..

وهكذارحت أصغى إليه وهو يتكلم _ بندرة كعادته _ ويحكى لى أحداث حياته في الأعوام السابقة ..



كان قد تغير كثيراً . . من العسير أن تحسبه كاهنا من (التبت) من القرن السادس عشر لو طلبت رأيي . .

لم يكن هناك الكثير - كما قلنا - لقد عاش صموتًا منعزلاً ناتيًا عن الحياة الاجتماعية .. مارس تمارينات (النافارای) بانتظام ، وقرأكثيرًا في كتاب (شوكارا) ، وارتحل إلى (التبت) مرتين أو ثلاثًا بحثًا عن مزيد من آثار (النافارای) ..

طبعًا لم أمس من طعامى إلا بعض الأعواد الخضراء ؛ أما هو فأكل بشهية من لم يدق حساء أم الخلول من قبل ..

لاحظت إحدى الفتاتين أتنى ان أمس طعامى كما هو واضح ، فقدمت لى منشفة مبتلة كى أمسح أناملى ، ثم انحنت والتمعت أسنانها ، وتراجعت إلى الوراء على ركبتيها .. نكرونى أن أجد زوجة يابانية لو اتسع الوقت ، فمن الواضح أنهسن زوجات مثاليات ..

ساد الصمت قليلاً ، ثم تباطأت سرعة (هن -

تشو _ كان) في المضغ .. أدركت أنه يفكر في

قال لى وهو يفتش عن شيء في جيب سترته : - « (ريفاالت) أنا مسرور للغاية لكونى قابلتك .. وأين ؟ في هذا الركن من العالم .. كنت بحاجة إلى من أثق به كما تعلم .. »

- « أفهم .. أفهم .. »

أخسرج مظروفًا كبيرًا معلقًا بإحكام ، وقال لى :

- « خذ هذا ولا تفتحه .. لاتفتحه إلا إذا لم أتصل بك خلال أسبوع .. أتا أعرف أتك مؤتمن .. »

والحقيقة ليست كونى مؤتمنًا .. بل كونى غير مهتم على الإطلاق بأسرار هذا الفتى .. لو شاء أن يقولها فليقلها ، لكنى لن أجهد ذهنى لحظة واحدة في التنقيب عنها ..

- « هل هو أمر خطير ؟ »
- « ريما نعم .. وريما لا .. ستعرف كل شيء خلال أسبوع .. »

ونظر حوله في حذر ، وواصل التهام السمك النبئ بعصويه ..

سألته في حذر مماثل:

- « إلى أين أنت ذاهب بالضبط ؟ »
- « إلى أحد معابد (الشنتو) في ضواحي المدينة (*).. ثمة شيء أبحث عنه ، فلو وجدته لانتهى الأمر .. لكنى آمل ألا أجده ... »

ثم بحث عن تعبير مناسب لثقافته (التبتية) فقال :

حاولت فهم هذا التعبير الشعرى فلم أستطع .. سألته :

- « هل أنت ذاهب للبحث عن نمر في ذلك المعبد ؟ »

- « ربما .. لكنى لا آمل أن أجده ! » وأشار للفتاة فهرعت إليه بالمنشفة المبللة إياها .. جفف شفتيه ثم نهض قاتلاً :

- « وداعًا أيها الصديق .. سأتصل بك ، وإلا فلا تنس المظروف الذي معك .. »

وخرج من المطعم باحثًا عن حذاته ..

* * *

^{(*) (}الشنتو) هي الديائة التقليدية في اليابان .. ديائة عبادة الشمس وتقديس الإمبراطور .. إلخ .. فيما بعد دخلت البوذية ، وصار لكل يابائي دينان معًا !

٣_ذيل النمر ..

طبعًا مر الأسيوع ولم يتصل بي (هن - تشو - كان) ..

ظننت هذا مفهومًا للقارئ ، وإلا ما وجدت القصة أصلاً ..

وهكذا جاء اليوم الذي بحثت فيه في جيب سترتى حتى وجدت المظروف إياه ، وقررت أن أفتحه .. لمنت _ كما قلت _ مهتمًا بالأمر ، لكنى أحب أن أبر بوعودى .. هذه من مزاياى القليلة ، أو لعلها ميزتى الوحيدة اليتيمة ..

* * *

كان الخطاب بإنجليزية رديئة جدًّا ، كالتي

تقرؤها اليوم في نشرات الأجهزة الإليكترونية المصنوعة في الصين .. يقول الكاهن الأخير :

- « عزیزی (رفعت) :

« آسف لإقحامك في هذا كله ، وأتنا أعرف أتك ضقت نرعًا بمشاكلي ؛ لكني لا أعرف شخصًا آخر أهلاً للثقة في (هونشو) (*)..

«حين تقرأ هذا الخطاب ، سلكون غالبًا في خطر داهم .. عليك أن تستقل سيارة أجرة إلى العنوان التسالى (....) وتمسأل عن (تاكيجي - سان) .. لو قابلته إحك له قصتى ، وإن لم تجده عليك أن تكتب القصة كلها وترسلها إلى (...) ..

« ليست المهمة شاقة كما ترى ، وبعدها يمكنك أن تواصل الاستمتاع بسياحتك هنا .

بإخلاص : هن _ تشو »

(*) تقع (طوكيو) في جزيرة (هونشو)؛ وهذه الجزيرة تضم أهم العدن الياباتية عامة ..

كان الخطاب غامضًا ، وله ذلك الطابع التآمرى الذي يذكرني بقصص التجسس .. ترى ما الذي يحاول الفتى أن يورطني فيه بالضبط ؟ ما دخلي أنا بعلاقات الصينيين والياباتيين المتشابكة المليئة بالشك وسوء النية ؟ إن الكراهية بين الشعبين عميقة الجذور منذ بدايات هذا القرن ، وقد ازدادت سوءًا بعد الحرب العالمية الأخيرة ..

ترى ما الذى تفعله بالضبط يا (هن - تشو - كان)؟

* * *

ولكن لم تكن لى حيلة ما ..

فى الثامنة مساء ركبت سيارة أجرة ، ويصعوبة بالغة نجحت فى أن أشرح للسائق وجهتى .. إنهم لايقبلون الكلام بالإنجليزية ويتظاهرون بعم الفهم ، ثم إن نطقهم للحروف يختلف عن نطقنا تمامًا ، أضف لهذا أن شوارع (طوكيو) بلااسم ! نعم ..

لقد ظلت هكذا طويلاً حتى جاء الأمريكيون وأطلقوا عليها أرقاماً .. لكن الياباتيين ظلوا يسمون الشوارع بأسماء على غرار (الشارع الذي في أوله المطعم وآخره المعد) .. وهي - كما ترى - ليست بالطريقة المثلى التي تنقذ السائح من الضياع!

أخيرًا وجدت العنوان المقصود ..

كان بيتًا ياباتيًّا تقليديًّا من طابق واحد ، على بابه فاتوس جميل مزخرف يغمر المدخل بالوان لا بأس بها . الجدران خشبية كالعادة ، وذلك الطابع العام من (الهشاشة) الجديرة بشعب اعتاد الزلازل وصارت جزءًا من حياته ..

دققت الجرس ففتحت لى الباب عجوز مجعدة يبدو أنها شبه كفيفة كذلك ، فقلت ضاغطًا على مقاطع كلماتى :

- « (تاكيجي - سان) ! »

أفسحت لى المجال كى أدخل ، فنزعت حذائى ، ودسست قدمى فى قبقاب زلق موضوع هناك ، ودخلت إلى غرفة صغيرة لها جدران من الورق المزخرف .. وكان هناك موقد صغير مما يعمل بالقحم ـ يسمونه (هيباشى) ـ وضع عليه براد شاى ، وثمة منضدة صغيرة على الأرض فوق حصيرة .. ركعت على ركبتى وجلست أنتظر فى جو صامت مريب ..

لو كان هذا فيلمًا سينمائيًا فلسوف بيرز لى الآن عشرة من لاعبى الكاراتيه المحترفين ، ويعطوننى علقة لم أر مثلها قط .. لحسن الحظ أن هذا ليس فيلمًا سينمائيًا .. أو لندعُ الله (تعالى) ألا يكون كذلك ..

بعد دقائق برز لى (تاكيجى ـ سان) .. كان ياباتيًا كما اعتدنا أن نتخيل الياباتيين حقًا ..

قصير القامة .. أصفر اللون .. هزيالاً .. له أسنان أرنب تبرز من فوق شفته السفلى ، وعوينات غليظة توحى بالبلاهة ، وكان ينحنى فى تملق ويقهقه دون داع .. وكان يرتدى ثيابًا غربية أتيقة إلى حد ما ..

قلت له بالإنجليزية داعيًا الله أن يفهمها :

- « أنا صديق لـ (هن - تشو - كان) .. » هزّ رأسه في ذكاء ، والتمعت أسناته :

- « آه آه ! سودسكا ! »

وهو ما يساوى عندنا قولك (هكذا إذن ؟) قلت له :

- « قال لى إن على الاتصال بـك لو انقطعت أخباره أكثر من أسبوع .. » ازدادت ابتسامته إشراقًا :

- « آه آه ! سودسكا ! »

- «قال إن على لو وجدتك أن أنقل لك هذه القصة .. والحق أتنى لا أدرى ما هى بالضبط .. » - « آه آه! سودسكا! هاها! »

- « لا أعرف سوى أنه كان ذاهبًا في مهمة

فى معبد ما .. كان بيحث عن نمر يأمل ألا يجده » _ « آه ! سودسكا ! »

أخيرًا تكلم بعد ما بدأت أتساءل عن كونه يجيد الإنجليزية ، أو يجيد الكلام أساسًا ..

قال بصوت غليظ خارج من معدته :

- « الواقع يا سيد .. »

_ « (رفعت إسماعيل) .. »

- « الواقع يا سيد (إسماعيل) أن لدى (هن -تشو - كان) سان من الأسباب ما يجعه لا يرغب

فى أن يُشاهد معى ، أو يُعرف أنه جاء دارى .. دعك من أنه يخشى أن يكون هاتفي مراقبًا .. إنه يبالغ طبعًا لأنه لاهاتف لدى أصلاً .. لهذا أشكرك على هذه الرسالة ، ولسوف يكون من دواعى سرورى البالغة أن تشرف شخصى المتواضع بزيارة ثانية فى مثل هذا الموعد غذا .. ثمة بعض أشياء أرغب فى أن أعطيك إياها .. »

وصب لى بعض الشاى الأخضر المر فى شىء يشبه المبصقة ، وناولنى إياه كما قدم لى طبقًا ملينًا ب (الكاجو) ..

قلت له وأنا أمضغ وأتلمظ:

- « الحقيقة هي أننى لا أعرف على الإطلاق ما يدور هنا ، وكنت أفضل لو تركتموني وشاني إن لم يكن في هذا ضرر بالغ لأحد .. »

اتسعت ابتسامته أكثر فأكثر ، والتمعت نظرة

قاسية من وراء زجاج العوينات الظيظ وهو يقول:

- « للأسف يا سيدى .. إن الإمساك بنيل النمر قد يكون سهلاً ، لكن تركه مسألة أخرى ! »

يا للنمور! منذ جنت إلى اليابان وأتا لا أسمع إلا عن النمور .. لكن هذا المثل صينى على كل حال ، ومعناه قريب من (بخول الحمام ليس كالخروج منه) ..

كنت أقول له إننى غير ملتزم بشىء ، لكنى أحجمت .. إن لى التزامى نحو (هن - تشو - كان) على كل حال .. وهو قالها : لو لم يتصل خلال أسبوع فهو فى مازق وأنا لن أترك صديقًا فى مأزق ..

وهكذا غلارت البيت مبلبل الأفكار .. كانت الأمطار تنهمر في خفة باعثة نوعًا من البرد المحبب في أوصالك .. وقررت أن أمشى قليلاً قبل أن أستوقف سيارة أجرة .. أنا بحاجة إلى ترتيب أفكارى ..

هواء الليل المنعش المضول .. أمطار فى أغسطس ؟ لن أفهم جو هذه الجزر أبدًا .. (هن - تشو - كان) فى مأزق .. الحل فى يد (تاكيجى) أو - على الأقل - يجب أن يعرف .. (تاكيجى) يريد إعطائى أشياء معينة فما هى ؟

بالها من ألغاز ! لكنى سأفعل ما يُطلب منى على كل حال .. لن أكثر من الأسئلة ولكنى ببساطة سألعب دور الساعى .. الساعى الذى لا يسأل كثيرًا ..

> * * * * ذيل النمر في يدى .. فكيف أتركه ؟

> > * * *

فى الثامنة من مساء اليوم التالى ، وبعد ما امتلأ رأسى بثرثرة المؤتمر حتى صارت أية حركة لى تسكب الحروف من أذنى ؛ نزلت من سيارة الأجرة ونقدت السائق الانتحارى أجره ...

كان عجوزا ، ومن المؤكد أنه _ ككل سائقى التاكسى في (طوكيو) _ كان من (الكاميكارى) .. أولنك الانتحاريين الذين كاتوا يركبون الطوربيد ويندفعون به نحو المدمرات الأمريكية .. كل هؤلاء صاروا بعد الحرب سائقى تاكسى ، لكنهم لم يتخلوا عن عادة قتل الزيائن ..

وقفت على الباب وقرعت الجرس ..

لا إجابة .. لم تأت العجوز بعد .. قرعت من جديد بلا جدوى ..

الباب مفتوح .. هل أدخل ؟

طبعًا دخلت .. وفي هذه المرة فعلتها بحذائس .. لأتنى شعرت بأتنى بحلجة إلى خفة الحركة لسبب لا أدريه ..

كانت المنضدة إياها والموقد إياه، والحصيرة .. كل هذه الأشياء كانت موجودة .. لكن الجدران

الورقية كانت ممزقة فى أكثر من موضع ؛ وكانت هناك آثار فوضى لا بأس بها أبدًا ..

غريب هذا!

أَقْسَم إِنْ هَذَا المَكَانُ شُهِدَ مَعْرِكَةً عَنْيَفَةً نُوعًا .. واصلت البحث ، ويصوت متردد ناديت :

- « (تاكيجى - سان) » -

لم يكن من رد ..

ویداً قلبی یخفق متسارعًا .. ثمة شیء ما علی غیر ما یرام .. شیء ما خطأ ..

وأخيرًا وجدته .. كان راقدًا على ظهره ، وقد سقطت العوينات مهشمة على بعد سنتيمترات منه .. كان ميتًا طبعًا .. عرفت هذا من عينيه المحملقتين الخاليتين من التعبير ومن الجرح البليغ في عنقه ..

نحن فى اليابان بلد (الساموراى) و (النينجا) و (الرونيسن) .. فمن سمع عن شخص يُقتل بطريقة أخرى غير السيف ؟!

وعلى بعد أمتار وجدت العجوز ، ولم تكن أفضل حالاً ..

هذا كمين .. بالتأكيد هو كمين .. وقد دخلت المصيدة بحماقتي المعتادة ..





وأخيراً وجدته . . كان راقداً على ظهره ، وقد سقطت العوينات مهشمة على بعد سنتيمترات منه . .

٤_كمين . .

أين أقراص (النيتروجلسرين) ؟ إن قلبي موشك على ..

* * *

أخيرًا بدأ الألم يزول من صدرى ، وبدأ الصداع والدوار يغزوان رأسى ، وهما هدية (النيترو جلسرين) لمن يدسه تحت لساته ، أو قل إنهما ضريبة النجاة من آلام الذبحة ..

يجب أن أخرج من هنا حالاً .. يجب ..

وغادرت الدار مسرعًا ، ومن بعيد لمحت ضوء سيارة أجرة فأشرت لها ، ووثبت داخلها قبل أن تتوقف تمامًا .. قلت للسائق شيئًا عن حى (آساكا) ونظرت للوراء ..

حقًا لم أخطئ كثيرًا بالإسراع .. هناك خيال (سلويت) ثلاثة أشخاص يقفون في ضوء الدار، وبيدو أنهم كانوا يحاولون اللحاق بي لولا ظهور سيارة الأجرة من حيث لم يحتسبوا ..

هل هم المكلفون بذبحى أم المكلفون باتهامى بذبح (تاكيجي) والعجوز ؟!

بالطبع .. الأمور دائمًا هكذا وليس تخيل الأمر عسيرًا ..

أنا لا أعرف بالتأكيد ما يدور من حولى ، وهكذا فإن هناك احتمالين لا أكثر : محاولة فتلى أو محاولة توريطى ..

ولماذا ؟ لأننى أعرف أكثر مما يجب ، أو لأن ماكان (تاكيجى) سيعطيه لى شديد الأهمية أكثر مما يجب ..

لقد صارت هذه الأمور محفوظة من السينما ، ولم يعد شيء قادرًا على إثارة دهشتى ..

* * *

دخلت غرفتی فی الفندق ، فنزعت ثیابی ورقدت علی الفراش ، وفتحت جهاز التلفزیون .. کاتت مذیعة حسناء تتحدث عن شیء ما ، ومن فمها تخرج منات النقوش بالحبر الشینی ؛ لکنی لم أکن معها .. وبالطبع لو رکزت لما فهمت شیئاً ..

يجب أن أغادر اليابان سريعًا ..

لا أعرف إن كان هناك من يلاحقنى أم لا .. إن كان هناك من يعرفنى أم لا .. لكن الجو كله مريب ينذر بالخطر ، ورواتح الفئران تفعم كل شيء كما يقول الإنجليز ..

إن (هن _ تشو _ كان) لم يتصل بى ، ومن الواضح أنه لن يقعل .. أفهم ما حدث ؟ ولماذا أفهمه ؟ كم من الأسرار تملأ الحياة بدءًا من

أهرام الجيزة وانتهاء بمقتل (كنيدى) .. ما الذى سيضيفه لغز جديد ؟ لن تغو الحياة أكثر تعقيدًا ..

لم ينته المؤتمر بعد ، لكنى على كل حال ألقيت كلمتى القصيرة فيه ، فلم يعد أحد يطالبنى بشىء آخر ...

وهكذا بدأت حزم حقائبى، ثم طلبت مكتب الاستقبال فى الفندق وأخبرت الموظف أتنى أعتزم الرحيل غذا .. فليجد لى تذكرة على أول طائرة ترحل غذا ..

إننى أمقت أجواء العصابات والمؤامرات هذه .. لقد اعتدت أن يجىء الخطر من عالم آخر .. عالم ليست له مقابيسنا المادية .. عالم يمتص أفراده الدماء، أو يجولون بين المقابر ليلاً ، أو يخترقون الجدران .. هذا هو الخطر الذي أشعر بالراحة معه ، وربما بعض الحنين .. لكن أساليب

العصابات هذه لانتاسبنى حتمًا .. وإننى لواجد فيها بعض السوقية والابتذال ..

هنا دق جرس الهاتف ..

* * *

« ° نمن ؟ » -

- « د. (إسماعيل) .. أرجو أن تمنعنى ساعة من وقتك .. »

كان هذا صوتًا رخيمًا ثابتًا .. يتحدث بإنجليزية باباتية الطابع لا شك فيها .. سألته :

- « من أنت ؟ »

- « الأسماء لا تهم .. لوقلت إنني (ياماتو) أو (ساكامورا) فما جدوى ذلك لك ؟ »

كلام سليم منطقى .. وأنا أحب الأوغاد المنطقيين ..

قال لى :

- « هل يمكنك التواجد في شارع (جانزا) بعد نصف ساعة ؟ يوجد محل عاديات شهير باسم (ساكورا) هناك .. ألقاك على الباب ..

- « هذا مغر .. لكنك لم تعطنى سببًا واحدًا يجعلنى أجن شوقًا كى ألقاك هناك .. »

- « إن الأمر يتعلق بصديقك الصينى .. وبشىء وجدته عند من يدعى (تاكيجى) .. هل صار كلامى ذا معنى لك ؟! »

_ « ساراك هناك »

ووضعت السماعة شاعرًا بالسخط .. طبعًا سأذهب .. من أنا كي لا أفعل ؟

لقد عرف الوغد كيف يثير حماسى الذى حسبته لا يُثار ..

وهكذا _ بعد ثلاثين دقيقة بالتمام _ كنت أخترق

الزحام في شارع (جانزا) ، وأقاوم ذهول الأضواء المفرطة .. ذلك الذهول الذي يعانيه كل قصار النظر ، ويمكن فهم ما أعنيه لو عرفت أن شارع (جانزا) هو الشارع التجاري الأهم في (طوكيو) .. مثله مثل شوارع (سليمان باشا) و (٢٦ يوليو) عندنا في القاهرة ..

كان هناك محل (ساكورا) إياه ، وقد كتب اسمه بحروف مضيئة لا تكف عن التوهج .. الحق أنه من العسير أن تخطئه ..

وقفت على الباب منتظرا العميل ذا الزهرة الحمراء ، أو الذي يحمل رغيفًا عملاقًا على عادة القصص .. قالاأعرفه لكن من الواضح أنه يعرفني جيدًا ..

ولم يطل التظارى كثيرًا ، لأننى وجدته يدنو منى .. كان ضخمًا في منتصف العبر ، بدأ يفقد الشعر في مقدمة رأسه ، ويرتدى قميصًا مشجّرًا لايناسبه ..

حياتى فى تهذيب بهزة رأس ، ثم قال : - « د . (إسماعيل) .. أعتقد أتنا سنكون أكثر راحة لو ابتعنا عن هذا الزحام .. »

ودون كلمة أخرى راح يشق طريقه وسط الناس، علما أتنى بالتأكيد أمشى خلفه .. كان حجمه كافيا لإخداث فجوة في الجماهير .. فجوة سمحت الشخص في حجمى بأن يتسرب منها ..

كان مشوارًا طويلاً بحق ، عبر عشرات الممرات الجانبية ، والأزقة الأنبقة ، التي أدعوها أزقية لاتساعها فقط لا لقذارتها ..

لخيرًا ها نحن ذان نقف في ذلك الزقاق المظلم الخالى من البشر .. حيث تتصارع قطتان على صندوق قمامة ..

قلت له لاهتًا بعد كل هذا المشي الذي لم أعده :

- « والآن .. أعتقد أتنى سافهم شيئًا أو شيئين .. »

نظر لى .. وهذه المرآة كان يضحك .. يضحك فى صمت لكنها ضحكة وحشية لم أسترح لها كثيرًا .. إن الضوء الخافت يسبغ على ملامحه شيطانية لامراء فيها ..

قال شيئًا ما باليابانية .. لم أفهمه طبعًا ، لكنه كان يحمل لى رسالة بليغة جدًا : إننا لسنا وحدنا في هذا الزقاق ..

ونظرت حولى .. بالذات للوراء .. فوجدت ..

كان هناك بلطجيان ياباتيان .. بلطجيان من الطراز الذى لا تصدق وجوده ما لم تره .. وكان كلاهما يحمل خنجرًا براقًا أشبه بسونكى البندقية ، ويتجه نحوى في تؤدة ..

المقلق فى الموضوع هو أنه لم يكن فى الجو ما يوحى بالتهديد! هؤلاء القوم لا يريدون شيئا منى .. لا يريدون سوى قتلى!

- « لحظة ! ألن تسألنى عن معلومات ما ؟ » ابتسم الياباتي الأول في مرارة ، و هزّ رأسه نافيًا .. فتساءلت :

ـ « .. هـل تريدون سرقتى ؟ إن معى بعض المأل الذي .. »

هز رأسه من جديد نافيًا ، وأشار الرجلين بمعى : فاننته سريعًا من هذا كله .. وتراجع الوراء كى لايلوث ثيابه ..

وتذكرت ذلك المشهد الخالد من فيلم (الإصبع الذهبى) .. أنا أكره أفلام (بوند) لكن هذا المشهد لا يُنسى بسهولة .. (بوند) مقيد وشعاع الليزر يوشك على تمزيق جسده إلى نصفين .. يصبح (بوند) في الإصبع الذهبي : « لحظة ! سأتكلم ! الست تتوقع منى أن أتكلم ؟ » هنا يقول الإصبع

الذهبى فى ملل: « بالعكس يامستر (بوند) .. أتوقع منك أن تموت! »

هنا _ بينما أقرب البلطجيين إلى يحرك خنجره في الهواء _ سمعت صوتًا محببًا للنفس ..

* * *

من أين جاء (هن _ تشو _ كان) ؟ من أين ظهر بيني وبين الرجلين ؟

لا أدرى ولايهمنى أن أدرى .. كل مايهمنى هـو أننى نجـوت .. بالتـأكيد نجـوت .. ومـن جديد أسمع الإنذار الخالد الذي لم أسمعه مـن

_ « تشاسارایانا! »

قالها وهو بياعد ما بين ساقيه ..

_ « جواتغ سار اياتا ! »

قلها وهو يفتح نراعيه المشدوبتين المتوترتين، وبياعد أنامله كالمروحة ..

يتبادل البلطجيان النظرات أمام عرض الحواة هذا .. غير عالمين أن هذه آخر فرصة لهما للنجاة لو أرادا الحياة .. لكن كل الثيران غبية كالعادة .. يلوحان بالخنجرين ويتقدمان أكثر ..

هنا ينتقل (هن _ تشو _ كان) إلى التحذير الشالث والأخير :

- « كيوه ساراياتا! »

يقولها وهو يرجع رأسه للوراء كسهم في قوس ..

مشكلة هؤلاء الحمقى هى أنهم يجهلون لغة رهبان (التبت) القديمة ، ويجهلون أن الكاهن الأخير أنذرهم (احترسوا من الساراياتا ـ سأبدأ الساراياتا ـ إليكم بالساراياتا) .. وبعدها انطلق ..

الطلق كالفهد الذي يمزق مجموعة من الأطفال ، أو القط الذي وجد نفسه في جحر فنران .. أو ...

لن أصف المشهد لأنه تم بسرعة على كل حال ، وعلى العموم أنا قد كففت عن الانبهار بالمعارك التى يهزم فيها الكاهن الأخير أقل من عشرة أشخاص ..

في النهاية رقد الأوغاد الثلاثة ينزفون ، وسعيد الحظ فيهم ينن .. هنا يصبح الفتى صبحته التقليدية :

_ « سوان هاتشاه سارایاتا ! »

ثم يجنبني من يدى لنبتع عن هذه المنبحة ..

* * *

وفى غرفة الفندق رحت أنظف له جراحه .. لم تكن جراح هذه المعركة طبعًا ، لكنها جراح معركة سابقة لهذا .. جراح قطعية على خده وأعلى صدره وفى ساعده الأيسر ..

كان مُرهقاً لكنه متحفز كالنمر ، نشط كبعوضة .. أخيرًا سألته وأنا أجلس على حافة الفراش : - « أعتقد أن بعض التفسيرات من حقى .. » قال وهو يرتدى قميصه :

. - « أية تقسيرات ؟ الأمور واضحة تمامًا .. »

- « ياسلام ؟! جثتان فى دار ياباتية ، وقتلة يحاولون نبحى ، وأتت جريح ..و .. إن الوضوح يكاد يخنقنى ..»

شاعت ابتسامة فى تقاطيع وجهه الصلب ، وهى شىء نادر لدى (هن ـ تشو ـ كان) خاصة وهو لايفهم الدعابات أصلاً .. إن الصينيين دائمو القهقهة لكن بالنسبة لهذا الفتى كان أقصى مرح ممكن هو رفع الحاجبين ..

قال وهو يزرر كميه:

- «أنت على حـق ..لابـد مـن بعـض الإيضاحات .. »

- « إن الأمر يتعلق ب. . »

وأزاح الستار ليرى ما وراءه ، وأردف :

- « شيء شديد الأهمية .. شديد الأهمية

وجثًا على ركبتيه ليتفحص ما تحت الفراش ..

- « .. للصينيين .. إن مهمتى فى الحقيقة نوع من عمليات المخابرات .. و .. »

وتقحص المصباح جوار فراشى ، ثم رفع يده فى الهواء لأرى ما يحمله ..

كان جهارًا صغيرًا لم يصعب أن أعرف ما هو .. إنه ميكروفون دقيق مدسوس هناك بغرض الانتصات طبعًا ..

قال وهو يضع الشيء على المنضدة:

- « ربماكان من الضير أن نواصل كلامنا في الهواء الطلق .. »

* * *

_ « هل تعرف شيئًا عن رجل بكين ؟ »

- « لا أعرف .. أعتقد أنه ذو أهمية أنثروبولوجية ما ؛ مثله مثل إنسان (نياتدرثال) وسواه .. (هومو سابينز) و (هومو إيريكتاس) وكل هذه المصطلحات ..»

قال وهو ينظر حوله في حذر:

- « فى القرن الماضى كاتت أسنان التنين تلاقى رواجًا هائلاً فى الصين .. إن العطارين يبيعونها مطحونة لشفاء أكثر الأمراض .. طبعًا كاتوا يزعمون أنها أسنان تنين ، لكن الحقيقة أنها كاتت أجزاء من عظام يجدونها متتاثرة هنا وهناك ، ولم يحاولوا قط أن يعرفوا مصدرها ..

« في العام ١٩٢٠ يجىء الجيولوجى السويدى (أندرسون) إلى الصين .. إلى (بكين) بالذات بحثًا عن ثروات معنية ..

٥ _ أسطورة رجل بكين ...

«جهاز تنصت ؟ وخبئوه فى المصباح ؟ ألن يخترعوا أبدًا مكاتًا خيرًا من هذا ؟ دائمًا نفس المكان .. »

- « لا تنس أنك لست رجل مخابرات ، ولا تتوقع وجود شيء كهذا .. لو أردت رأيي لقلت إن هذا المكان صالح تمامًا لمن لا يتوقع شرًا .. »

كنا نجول فى حديقة صغيرة من الحدائق المحيطة ب (طوكيو)، ولم يكن هناك ما يريب .. المكان خال تمامًا لكن أضواء المصابيح لا تترك ركنًا مظلمًا فيه ..

قال (هن _ تشو _ كان) وهو يواصل المشى :

« بدأ العمل في موضع اسمه (تشوكوتيان) قرب (بكين) ، وقد وجد كثيرًا من هذه الأسنان التي بدت له مختلفة عن أية أسنان يعرفها .. لكنه لم يكن ممن يفهمون هذه الأمور جيدًا ،

« كان مما لفت نظره كذلك ، تلك الكهوف فى الحجر الجيرى .. كهوف عتيقة من الواضح أن هناك بقايا عظام مدفونة فيها ..

ولم يعرها كثير اهتمام ..

« كات الكهوف مربية بحق .. ثمة عظام مهشمة بطرق غربية جدًّا كأن وحشًا عملاقًا هشمها .. ثمة أدوات من حجر الكوارتز ، وهو حجر لا يوجد في الكهوف الجيرية ما لم يتم هذا بفعل فاعل ..

« النتيجة المنطقية هى أن هذه الكهوف كاتت تحوى بشرًا .. بشرًا من زمن بعيد سحيق ، قبل أن يستقر جدودى فى جبال التبت ، وقبل أن يعرف الصينيون أنهم صينيون .. »

قلت له في استمتاع :

- « لقد صرت بليغًا أيتها الزهرة الزرقاء .. أرى أنك الدمجت في عالم اليوم بسهولة بالغة .. » لم يعلق ، ولم يفهم إن كان هذا مديدًا أم دعابة ، وقال :

- « كتب (أتدرسن) خلاصة ما وجده إلى رجل صناعة سويدى ثرى يُدعى (إيفار كروجر) .. وكان هذا الأخير يملك المال والنفوذ، فأرسل إلى الصين رجلاً يفهم في هذه الأمور هو د. (أوتو زداتسكي) ..

« وكان ما وجده (زدانسكى) مثيرًا .. لقد كانت تلك العظام آدمية ؛ وكان بينها تلك الأسنان التى كان العطارون بييعونها على أنها أسنان تنين .. » تقلصت أمعانى وقلت :

- « إذن كان الصينيون يأكلون أسنان الموتى المطحونة طلبًا للعلاج ، وهم يحسبونها أسنان تنين ؟! »

ـ « لافارق هناك يا (ريفات) .. إن الكالسيوم هو الكالسيوم .. »

_ « ما زلت أجد الفكرة مقززة .. »

داعب بأنامله بعض الزهور التى لا أعرف اسمها .. إن زهور اليابانيين منمقة مزخرفة ككل ما هو يابانى ، وقال :

- «سرعان ما جاء علماء (الأنثروبولوجي) من كل أرجاء الأرض لينقبوا في (بكين) .. أعنى في (تشوكوتيان) بالذات .. لم يتركوا حجرًا على حجر .. وأطلقوا على هذه العظام التي وجدوها اسم (إنسان بكين) .. »

« عام ۱۹۲۸ عثر الدكتور (س . باى) على قطع أخرى من فك وجمجمة ذلك الكان ..

واستطاع أن يكون خلفية لا بأس بها عن حياة ذلك المخلوق العتيق .. »

سألت (هن - تشو - كان) وأنا أشعر بالحيرة: - «قصة لابأس بها .. لكن ما دخلها بما يحدث لنا؟ »

قال وهو يفعم رئتيه بهواء الليل:

ـ « صبرًا .. إنك عجول كطفل أمام قطعة من اللفت المُسكّر »

_ « لقت مسكر ؟ أتا ؟ »

- « سأحكى لك كل شيء .. »

* * *

- « فى عام ١٩٣٧ كان الصينيون قد تعلموا الكثير عن التنقيب فى هذه البقعة من بلادهم ، وإن كان معهم خبير أمريكى يُدعى (مارك دونالسون) ... بيدو أنه كان الكل فى الكل فى تلك العمليات ..

« هنا غزت اليابان الصين ، ويدأ خطر الياباتيين يتهدد عمليات التنقيب هذه .. هنا يحدث شيء غريب ..

« تصل فى الظلام فرقاطة أمريكية اسمها (إيليت)، وفى سرية تامة يتم نقل عدد من الصناديق إليها ..

« ماذا كان في تلك الصناديق ؟ لا أحد يعرف .. الصينيون لم يعرفوا إلا أنها حفريات مهمة يجب الهروب بها إلى أمريكا ، لأنها لايجب أن تقع في يد اليابانيين ..

« وبعد خمسة أيام اختفى البروضور (دونالسون) تمامًا .. الوحيد الذى كان يعرف الحقيقة كلها .. أين ذهب ؟ متى ذهب ؟ لا أحد يعرف .. »

قلت له وقد بدأت أهتم بالأمر:

- « لحظة .. معنى هذا أن تلك الصناديق لدى الولايات المتحدة .. ؟ »

- « لا .. لقد كان حظ الأمريكيين عاثراً ، ونشبت الحرب مع اليابان بعد يومين من وضع الصناديق عليها .. أسرهم الياباتيون في وسط المحيط الهادي واستولوا على الصناديق ، ومن يومها لم يرها ولم يسمع بها أحد .. وقد توفى أكثر هؤلاء الأمريكيين بالزحار الأمييي والملاريا في معتقلات الياباتيين بالقلبين .. لكن (ثورنوايلا) قائد الفرقاطة ظل حيًا ، وحكى القصة لبعض الصحفيين منذ عام .. كما ثرثر بها في بدايات الستينات »

- « وصممت الحكومة الصينية على .. »

شاعت ابتسامة فى تقاطيع وجهه القاسى ، وقال :

- « نعم .. إن هذا التراث ملك للشعب الصينى ولابد من استرداده بأى ثمن .. فى تقدير خبراتهم الأنثرويولوجيين أن هذه البقايا لا يمكن تثمينها ..

إنها أثمن مما لو كانت من الذهب والبلاتين بمراحل .. والصين مصرة على استرداد هذا الكنز .. ولموف تفعل .. »

وصلنا لنهاية الممشى ، فاستدرنا عائدين وقلت :

- « ماذا عن الدبلوماسية ؟ »

- « الياباتيون ينكرون أى وجود لتلك الصناديق ، ويؤكدون أن الفرقاطة كاتت خالية عند أسرها .. »

- « ولهذا أرسلك الصينيون إلى هذا ؟ »

- « بالضبط .. مهمتى كانت هى البحث عن بداية خيط يقودنى إلى تلك الصناديق .. ولم أكن وحدى .. كان هناك عميل ياباتى هو (تاكيجى - سان) ومعه شبكته التى يمولها الصينيون .. » وبدأ يعد على أنامله :

- « أولاً كانت لدينا معلومات الأمريكى (ثورنوايلد) .. ثانيًا كان عندنا القائد الياباني

واسمه (ميتسو جوياما) .. ثالثًا كان عندنا عالم أمريكي مختف اسمه (دونالسون) .. ثلاثة خيوط يمكن البدء بها .. وبالطبع بحث (تاكيجي) ورجاله عن الثاني .. لا أثر له .. والثالث لا أثر له ..

« ييدو _ وهذا هو الاحتمال الأرجح _ أن (ميتسو جوياما) قرر الاحتفاظ بالصنائيق لنفسه ، ولم يبلغ عنها .. أو أبلغ عن بعضها .. لقد قابل عملاؤنا جنودًا يابانيين قاموا بنقل بعض الصنائيق في سيارة مغطاة إلى معبد من معابد (الشنتو) خارج (طوكيو) ، لكنهم لايذكرون شيئًا عن أين أخفوها .. الأمر بعد كل شيء يتحدث عن أمور وقعت منذ ثلاثين سنة ..»

- « وهذا هو المعبد الذي ذهبت أنت لزيارته .. »

_ « نعم .. وتغلبوا على .. »

- « تغلبوا عليك أنت ؟ كيف ؟ هل استعانوا بالجيش ؟ » سألته آخر سؤال عندى:

- « وكيف وجدتنى لحظة الحصار الذي كاد ينهى أمرى ؟ »

قطب جبينه والتمعت في عينيه تلك النظرة القديمة:

- « كنت متجها للفندق حين شعرت بأنك قريب .. عرفت يقينًا أنك قريب .. لقد تقاربت وحانا لفترة لابأس بها ، وما زال بوسعى أن أشم رائحة روحك على بعد أميال .. »

- « تعبير شاعرى .. لكنه أقرب إلى الحديث عن رائحة الجوارب لا الأرواح .. إن الأرواح لارائحة لها يابنى .. »

- « إن لها رائحة لكنها لا تُشمّ بالأثوف ، ولكن تُشمّ بأرواح دانية منها .. لقد عرفت أنك قريب ، وبحثت كثيرًا حتى وجدتك مع ذلك الياباتي تشقان الزحام .. عرفت ماسيحدث .. وعرفت كيف أمنعه ..» - « لاتكن طفلاً يا (ريفات) ..حتى (النافارای)
يمكن التغلب عليهم بسهولة .. خاصة حين تهوی
شبكة صيد من السقف فوقك ، وحين يغرس أحدهم
حقتة منومة في ظهرك وأنت تحاول التملص ..
لقد كان هؤلاء القوم ينتظرونني .. »

_ « لكنك استطعت الهرب .. هذا واضح .. » هز رأسه في ثقة وغمغم :

- «إنهم حمقى .. حين تتغلب على كاهن (نافاراى) وتقيده ، فلا تستعمل الحبال وتترك خمسة رجال فقط لحراسته .. »

بدأت خيوط القصة تتضح لي ..

ثمة _ بالتأكيد _ عصابة بابانية ما ترغب فى سبق الصينيين إلى تلك البقايا ، وهى تعرف كل شىء عن مهمة (هن _ تشو _ كان) وعن (تاكيجى) .. ثم عرفت كل شىء عنى حين زرت (تاكيجى) ..

كنا قد وصلنا من جديد لنهاية الممشى فى الحديقة ، وبدا لى أننا سنقضى الليل جيئة وذهابًا هناك ، فعرضت على الفتى أن نجلس فى أى مقهى .. إن هولاء المطاردين لن يجدوا وقتًا لزرع أجهزة تنصت فى كل مقاهى (طوكيو) على كل حال ..

اخترنا مقهى على الجانب الآخر من الشارع ، وطلبت بعض الشاى الأخضر المر كالعادة .. وكذا فعل (هن ـ تشو ـ كان) .. الكلّ من حولنا يشرب الساكى الساخن ، لكنى طبعًا لا أقرب الخمور وكذا الفتى ..

تذكرت سؤالاً مهمًّا آخر ، فقلت :

- « ما الذي كان (تاكيجي) سيعطيه لي في موعدنا ؟ »

- « لا أدرى .. إن من فتله أخذ الشيء بالتأكيد .. »

- « ولماذا حاولوا فكلى ؟ ما داموا يعرفون أننى لم آخذ شيئًا .. »

- « ربما هم لا يعرفون مدى ما تعرفه .. ولأسباب كهذه دسوا جهاز تنصت فى حجرتك .. لقد حاولوا معرفة حجم معلوماتك ، ثم أزمعوا التخلص منك على سبيل الأخذ بالأحوط .. »

قضمت بعض البسكويت الجاف .. كانت له نكهة كريهة (سمكية) بشكل ما ، وعرفت أنه بالتأكيد بسكويت سمك .. كل شيء في اليابان يدخل فيه السمك ربما حتى العصير نفسه .. وضعت القطعة في طبقها مشمئزًا وسألت :

- « (هن - تشو) .. ما زلت لا أفهم القيمة الحقيقية لرجل (بكين) هذا .. إنه شخص ما عاش في الماضي ومات .. فما أهميته إلى هذا الحد ؟ »

* * *

 النقطة الثانية هي أنه الدليل الوحيد على وجود حياة بشرية قرب (بكين) منذ نصف مليون سنة ١٠٠٠

قال الفتى:

- « لست عالمًا أنثروبولوجيًا ؛ لكن قيمة رجل (بكين) تأتى أولاً من كون كل بقاياه قد اختفت وسط نيران الحرب الأخيرة .. لقد رسمه كثيرون وصوره كثيرون ، لكن البقايا الحقيقية قد تلاثنت .. هذا لغز آخر من ألغاز الكون مثل (أطلنطس) و (ليموريا) وشهاب (تونجوسكا) ..

« هذه نقطة ..

« النقطة الثانية هى أنه الدليل الوحيد على وجود حياة بشرية قرب (بكين) منذ نصف مليون سنة ..

«إن مخلفات الموجودة ، وأدواته ، ويقايا الحيواتات التي كان يأكلها ؛ كلها أدلة لا تقدر بثمن بالنسبة للعلماء .. العلماء الذين يعتقد عدد منهم أن موضوع (إنسان بكين) مجرد أكذوبة علمية محبوكة .. »

وابتلع ريقه وأردف بعد تفكير:

«ثمة لغز معين يحيط بهذه الصناديق .. لاأدرى ما هو .. لكن القائد الأمريكي حكى عن أشياء رهيبة .. أشياء لاأصدق حرفًا منها .. لأني لو صدقت لحزمت حقائبي وعدت إلى (التبت) حالاً! » ..

* * *

٦ ـ ليلة هادئة جدًا . .

لم يكن له اسم ..

أنه يعرف نفسه والآخرون يعرفونه .. إنه هو .. فما جدوى الأسماء إذن ؟

كان الجو باردًا في تلك الليلة بالذات ، والجليد ينهمر بالخارج صاتعًا طبقة فوق طبقة من الثلج الأبيض الناعم ..

لا عجب .. فنحن فى العصر الذى سيطلقون عليه يومًا اسم عصر الجليد .. لكنه ليس عصر الجليد بالضبط .. بل هى إحدى فترات الدفء التى تفصل عصور الجليد عن بعضها .. فترة ذوبان الثلوج ، وفيضان الأنهار ، واخضرار السهول ..

الطقس _ برغم هذا _ مازال لايطاق بالنسبة للبشر ..

دخل الكهف حيث كان الآخرون يتدثرون بالفراء ، ويجلسون متلاصقين في ركن المكان .. كانوا يرتجفون ، وخاصة تلك الكائنات الصغيرة العارية التي تشرب ولا تأكل اللحم .. ألقى بالصيد على الأرض ونظر حوله ..

يجب إشعال النار ..

فقط النار ستزيل هذا الجليد القاتل الذي يجمد أعصابهم ..

بحث عن قطعتين من الحجر الأملس الخاص الذى وجده فى النهر ، وجلب تلاث قطع من الخشب .. كومها فوق بعضها ، ثم راح يضرب الحجرين ببعضهما منتظرًا الشرارة المقدسة التى ستبدأ النار ..

وجوههم دانية منه .. ترمقه في توحش وشغف ..

بعضهم يصدر من حلقه أصوات الرضا ..

أخيرًا توهجت النار ، وبدأ الخشب يلتهب .. الدخان يتصاعد .. الدفء يملأ المكان ..

ثمة كانن صغير يحاول الإمساك بالزهرة الحمراء ، لكنه يضربه بقوة على وجهه .. هذه الزهرة تقتل .. لقد رآها تفعل ذلك كثيرًا ..

ينظر حوله بحثًا عن الذنب الذي قتله اليوم ..

إن لحمه ليس شهيًا ، لكن الصيد قد صار نادرًا هذه الأيام ، وما باليد حيلة .. لو اختار لفضل أيلاً أو غزالاً ..

أعطوه جثة الذنب ، فأمسك بقطعة الحجر الصوان الحادة .. كان قد حصل عليها من النهر ، فهو تعلم من زمن طويل أن أحجار هذه الكهوف

الجيرية لاتصلح للقتال ، ولا تصلح للتمزيق ..

لقد راح يشذبها بعناية باستعمال حجر آخر ، حتى صارت لها حافة حادة نافعة ..

بهذه السكين البدائية شق أحشاء الذنب وسلخه .. ثم بدأ يمزق أجزاءه بعناية ..

حاول أحدهم أن يسرق قطعة ، لكنه وجه له ضربة عاتية في بطنه .. وصاح منذرًا .. واستدار ليجد واحدًا آخر قد دفن وجهه في لحم الذئب ، وراح يحاول انتزاع قطعة بأسناته ، فهوى فوق رأسه بقبضته ..

إنه الأقوى .. إنه الأعتى .. وهو من يأكل أولاً ..

كان راغبًا في وضع اللحم على النار .. لقد ذاق منذ فترة لحم ذلك الدب الذي ضربته الصاعقة ، وكان شهيًا برغم أنه كان خاليًا من الدماء ..

كان راغبًا في إعادة الكرة ، لكن الآخريان ماكانوا ليتركوا اللحم على النار حتى ينضج .. لابد من التهام الذنب حالاً ..

أمسك بالقراء الدامسى وقذف لواحدة .. إنه يصلح كى تلف فيه كاننها الصغير العارى الذى برتجف ..

ثم إنه أمسك بكبد الذنب وقضم منه قضمة كبيرة ، ليعلن عن شجاعته وقوته للجميع .. ها هو ذا يستمدها من كبد الذنب التي تضم شراسته كلها ..

ولنفسه مزق قطعة كبيرة من اللحم وبدأ ينهش فيها، وترك الباقين يصطرعون على الجثة .. يضربون بعضهم ويخمشون الوجوه ..

وبعد ثوان كان كل واحد قد حمل غنيمته إلى موضع في الكهف، وراح يلتهمها بسرعة، وعيناه

تدوران حوله كالمجنون كي لابياغته أحد من الخلف ويفوز بها ..

كان الجليد ينهمر بغزارة في الخارج ، وقد صار مدخل الكهف مغلقًا إلى منتصفه .. هذا خطر .. صحيح أن الدببة لن تجيء هذه الليلة وزيارة الدببة ليست بالتأكيد تجربة محببة - لكنهم يغامرون بأن يصحوا ليجدوا أنهم مسجونون تمامًا .. هذا خطر كالدببة تمامًا أو أسواً ..

حمل قطعة كبيرة من الصوان ، وراح ـ ومعه آخرون ـ يحاولون أن يوسعوا الفتحة قليلاً ، وأن يصنعوا مدخلاً للباب ..

سيكون عليهم أن يكرروا هذه طيلة العاصفة ، وحتى تنتهى .. عندها يمكنهم فتح مدخل الكهف بالكامل ..

جلس وجلسوا حول النار يرتجفون ..

وبعد قليل لعب الدفء القليل وامتلاء المعدة دورًا لابأس به، وبدأت العضلات تسترخى، والجفون تثقل .. وبدأ عدد منهم يفقد قدرته على البقاء جالسًا ..

* * *

بع ساعة _ في عرفنا _ صحا على الهول ذاته ..

صحا على صوت التمريق والطحن ، وسمع صراخهن ، وسمع عويل الكائنات الصغيرة وهي تموت ..

فى البدء حسبه دبًا .. فقط الدببة تقدر على هذا ..

> لكن لا .. لم يكن هذا دبًا .. ليته كان ..

وهب الجميع يلوحون بأسلحتهم المصنوعة من حجر الصوان .. بعضها أقرب إلى الخناجر ، وبعضها ربطت بالقش المجدول إلى غصون الأشجار على شكل رماح .. وصوبوها نحو الهول القادم ..

لم يتساعل أحدهم من أين وكيف دخل ؟ إن شيئًا كهذا لقادر بالتأكيد على الدخول حينما يريد أينما يريد ..

صاح من الخطر ، ومن الرعب ، ومن التوحش الذى ثار فى دمه .. لا شىء يمنع الذئب من الوثب على الدب مهما كان فارق القوة .. إن للغريزة أحكامها ودوافعها .. إنه نداء الدماء الذى لا يُرد ولا يُرفض ..

كشر عن أسنانه الغليظة التى سيجدها (أوتو زدانسكى) يومًا بعد نصف مليون سنة ؛ وأصدر صيحة وحشية ، وانقض على الخطر ..

طبعًا كان هذا آخر شيء فعله في حياته .. وواصل الرجال الهجوم وهم يعوون كالذلاب ..

تطايرت بعض الرقاب والأفرع .. وانشطر أحدهم الى نصفين ، لكنهم واصلوا الهجوم .. وثمة فك سيجده (دافيدسن بلاك) عام ١٩٢٧ ..

هنا بدأت الطبيعة تلعب لعبتها ، وبدورها شاركت في المعركة ..

* * *

إن الكهف لم يخلق لتحمل كل هذا الارتطام والصراخ والكر والفر ..

وكاتوا يعرفون أن صرخة عالية قليلاً قمينة بأن تسقط قطعة حجر من السقف .. لهذا كاتوا يتجنبون الصراخ غالبًا ..

لكن الأمر قد اختلف الآن ، وبدأ الكهف العجوز يعلن عن سخطه ، وراحت الجدران ترتج ..

الجدران التي أنهكتها أطنان الجليد التي تراكمت فوقها ..

وبدأت الأحجار تتهاوى .. تتهاوى ببطء فى البداية .. ثم بجموح .. بجرأة .. وصرخ الأحياء وهم يتلقون الجلاميد فوق رءوسهم ..

والهول ذاته اختفى وسط سحابة من الانهيارات ، واختلط الغبار الجيرى بالثلج الدقيق بدخان النار الهامدة .. واختلط صوت الانهيار بالصراخ بتهشيم العظام .. واختلطت رائحة الدماء برائحة الرماد برائحة الغبار ..

ملحمة من الأصوات والرواتح والفظائع .. وفي النهاية هدأ كل شيء .. ساد صمت ثقيل بليغ ..

* * *

بعد أعوام سينوب الجليد تمامًا ، وتفيض الأنهار لتمالأ الكهف بطبقات (الغرين) .. طبقة بعد طبقة تملأ كل ما بقى فيه من تجاويف ..

ستجد الأنهار طرقًا أخرى ، وتخضر الصحارى ، وتتصحر الغابات ..

ولسوف يختلف هذا الموضع كثيرًا جدًا ..

لكن رجلاً واحدًا سيجده .. هذا الرجل أمريكي يُدعى (دونالسون) ..

* * *

وفى الطريق بينما أضواء (طوكيو) الخلابة تعمينى كعادتها ؛ سألته :

- « قلت إن هناك شيئًا مخيفًا بتطق بالصناديق .. ولم تفصح .. ما نوع هذا الشيء ٢٠٠٠ كانت أضواء الطريق تنعكس على وجهم الصلب المحازم .. ظل صامتًا برهة ثم قال في حذر :

- « لا شيء خارفًا للعادة .. أصوات .. قطرات من سائل .. إلخ .. الهراء المعتاد في هذه الأمور .. لكن ما يثير قلقي بحق هو نداء أجدادي .. »

- « أجدادك ينادون ؟ »

- « نعم .. الكاهن الأكبر الد (سلكا - سوراتا) يزورنى بكثرة هذه الأيام في منامي .. وهو يكرر بلا توقف : ابتعد أيها (الزهرة الزرقاء) .. ابتعد .. إن الخطر داهم نراه جليًا ، كما نرى القط يتربص بين الأعشاب للمنونو .. ابتعد .. أو خذ

٧_ لم أعد معهم . .

نصحنى (هن _ تشو _ كان) وهو يفتح باب سيارة الأجرة :

- « لا أرى من الحكمة أن تعود إلى الفندق .. سيعرفون كيف يظفرون بك .. » قلت وأنا أركب بجواره :

- « إن هناك تذكرة طائرة محجوزة لى ظهر خد .. سأبحث عن فندق آخر أقضى فيه هذه الساعات ، ولكن حقاتبى .. »

ـ « لهذا سآتى معك إلى الفندق ، ولسوف ننقلها معًا .. »

شعرت بامتنان لهذا .. هذه هي فائدة (النافاراى) حقًا: بوسعك في أية لحظة أن تسترد حقاتبك من فندق يراقبه القتلة ..

الحذر وقاوم .. فإن الخطر إن لم يقتلك يجعلك مقدسًا .. وعندها تكون (نافاراى) كما ينبغى أن يكون .. »

- « هكذا فقط ؟ بلا تفاصيل ؟ » عض شفته السفلى وقال :

- « هذه هى التفاصيل ذاتها وما بقى هو هباء كقشور الأرز .. إن الكاهن الأعظم قلما يتصل بى .. ومعنى هذا أن الخطر من طراز جديد لم أعهده من قبل .. »

- « وما هي خطتك ؟ »

- « سأعود إلى المعبد ، وأجد من يتكلم .. فهؤلاء القوم يعرفون خيرًا منى ، ويسبقوننى ببضع خطوات .. »

ووصلنا إلى الفندق ، فصعت إلى حجرتى معه ، وبدأت أجمع حقائبي التي كنت قد حزمتها في

وقت مبكر من هذه الليلة ، وحرصنا طبعًا على ألا نتبادل كلمة واحدة طيلة الوقت ..

لا أحد يزرع جهاز تنصت واحدًا أبدًا .. ولريما وضعوا الجهاز الذي وجدته في موضع سهل عمدًا .. من يدري ؟

* * *

قرع (هن _ تشو _ كان) الباب ثلاثًا ، فسمعنا من يقول شيئًا بالياباتية ..

اتفتح الباب فرأيت فتاة ياباتية ، لكنها من الجيل الجديد المتأمرك إياه ..

بشرة بيضاء .. عينان غير ضيقتين .. شعر أشقر (أم هو مصبوغ ؟) ..

بدا الذهول عليها حين رأتنا ، وتبادلت كلمات صينية مهمة مع الفتى ، ثم دعتنا إلى الدخول .. ٩٧ (م٧-ماوراه الطيعة عدد (٤٤) اسطورة رجل بكين)

كاتت شقة غربية الطابع مضاءة جيدًا ، وكان ضوء النهار قد بدأ يغمر المكان لأن أحداث الليل استغرقت الليل كله ..

وفى ركن المكان كاتت هناك غرفة يابانية الطابع تركتها الفتاة هنا على سبيل الرمز .. جدران من الورق المقوى .. حصيرة على الأرض من التى يسمونها (تاتامى) .. لحاف مطوى واضح أنها كاتت نائمة عليه منذ ساعة ..

قدم (هن _ تشو _ كان) أحدنا للآخر : _ « د . (إسماعيل) .. (أوشيمو ناجوزى) .. يمكن لكليكما الكلام بحرية لأن ثلاثتنا نعرف كـل

ىء .. » ثم أضاف موجها الكلام لى (بالعربية):

- « إنها قلقة طبعًا من مجيئنا لدارها في هذا الوقت .. تقول إننا سنجلب عليها الوبال .. لكنى متأكد من أن أحدًا لا يتبعنا .. »

- « لا ألومها كثيرًا .. إننا نشبه مصيبتين .. »

- « ستكون هنا في أمان حتى يجيء موعد طائرتك .. »

- « وأنت ؟ »

- « سأبقى هنا طبعًا .. إن مهمتى لم تنته .. وعلى كل حال من مصلحة (أوشيمو) ألا تبقى أكثر .. نحن لانعرف ما قاله (تاكيجى) قبل موته .. ولريما كان بعض الأوغاد يستقلون سيارتهم إلى هنا في هذه اللحظة بالذات! »

وعلات الفتاة حاملة صحفة عليها بعض الشاى والبسكويت والبيض الفاسد، فوضعت كل شيء على المنضدة الصغيرة، وقالت ما معناه (كلوا لقمة سريعة)، فافترشت الأرض مع الفتى، وبدأنا نأكل .. لم يكن في ضميري شيء من التأتيب لأي سأرحل .. بل بالأحرى كنت مسروراً .. إن

(هن - تشو - كان) يعرف كيف يعنى بنفسه ، وأنا لن أزيد على كونى مصدرًا للمتاعب له .. لن أفعل شيئًا ولا أصلح لشيء إلا لأن أكون رهيئة يضغطون بها عليه عند اللزوم .. أضف لهذا أن الصراعات الصينية - الياباتية على الحقريات هي من آخر الموضوعات التي تهمني في هذا العالم ..

يبدو أن الفتاة تعيش وحدها ، وبيدو أنها كاتت ستخرج لعملها حين وجدتنا أمامها .. لهذا بدت عليها الحيرة .. ماذا تعمل بنا ؟

قال لها (هن - تشو - كان) شينًا فابتسمت .. نهضت إلى ركن الغرفة وتناولت اللحاف المطوى ففريته على الأرض ، وأشارت إليه .. فقال الفتى :

- « يمكنك أن تنام لو أردت .. سوف نوقظك قبل الموعد بساعة .. »

كان هذا أجمل مما كنت أحلم به .. حقًا كنت

فى غاية الإرهاق وقد تفسخت أوصالى كلها ، وكان رأسى خفيفًا يحلق وحده كالبالون .. لهذا لم أسأل أسئلة كثيرة .. أفرغت سلطاتية الشاى فى جوفى ، ثم دمست عويناتى فى جيب البذلة الدلخلى ، وعلقتها على مسمار ما هناك ، وأعطيت للوجود ظهرى ..

عمليون جدًا هؤلاء الياباتيون .. جدران الغرف من الورق بحيث يمكن تحريكها بسهولة .. وبلمح البصر تكون عندك غرفتان أو ثلاث غرف .. الأسرة مراتب على الأرض تُطوى بمجرد الاستيقاظ حتى لا تحتل مكاتا ، والوسائد محشوة بالأرز كي لا تكلف مالاً .. و ..

.. 9 .. 9

* * *

وحين صحوت من النوم ، بدت لى الأمور مختلفة نوعًا ..

لم تكن هناك جدران ورقية ..

لم يكن هناك كاهن آخر ، ولا فتاة يابانية .. لم يكن هناك شيء ..

وأدركت _بذكائي المعتاد _ أن هذا المكان يختلف ..

نهضت مذعورًا لأدرك أتنى جالس على مقعد وثير .. جوارى نافذة تركض الأشجار فى هلع - واحدة تلو الأخرى - من خلالها ..

تلك الاهتزازات المستمرة توحى لى أتنى لست فى مكان ثابت على الأرض .. إن هذا قطار .. قطار نظيف مؤثث كأنه استراحة خاصة ..

(بربشت) بعینی أكثر، فشعرت بالعوینات توضع علی أنفی .. الآن أتبین كل شیء بوضوح تام ..

أنا في عربة قطار .. بالفعل .. وحولي نحو

خمسة من الياباتيين تتباين وجوههم وأحجامهم ، لكن ملامحهم لا توحى بالطيبة المطلقة ..

كان منهم الواقف والجالس ، ومن يداعب أظفاره بخنجر صغير .. وكان منهم من يدخن ومن يشرب شيئًا من (ترموس) صغير ..

ونظرت أمامى مباشرة ، فوجدت ذلك الأمريكى .. مستحيل ألا يكون أمريكيًا .. كان شيخًا فى الستين أو السبعين من عمره لكنه بحال معقولة .. بدين يمتلئ وجهه بالتجاعيد .. يرمقنى بعينين رماديتين من فوق إطار عوينات متدلية على قصبة أنفه ..

قال بلهجة جعلتنى أتأكد من أنه أمريكى (فى الغالب من الجنوب أيضًا بسبب مقاطعه الممطوطة) ..
- « نأسف على هذه الطريقة يا بروضور .. » نأسف على هذه الطريقة يا بروضور .. » نأسف ؟ هذا ما كان ينقصنى الأفهم أنهم



وأشعل طرفها بقداحته في هدوء ، وانتظر هنيهة حتى كادت النيران تحرق أنامله . .

اختطفونی من دار تلك الفتاة .. ماذا كان اسمها ؟ كيف فعلوا هذا ومتى ؟ أين ذهب (هن _ تشو _ كان) ؟ لماذا لم يحمنى ؟ هل كان نومى ثقيلاً إلى هذا الحد الذى ..

رياه! الطائرة!

وبحثت فى جيوبى .. كنت أرتدى سترتى ويبدو أنهم اضطروا لهذا كى يأخنونى دون إثارة الربية .. أين التذكرة ؟ هل فات الوقت ؟

قال الأمريكي ملوحًا بقصاصة ملوثة في يده :

- « هل تبحث عن هذه ؟ »

وأشعل طرفها بقداحته في هدوء ، وانتظر هنيهة حتى كادت النيران تحرق أنامله ، ثم ألقى بالشعلة في مطفأة تبغ على المنضدة أمامه ..

السبعت عيناى ، وبيدو أنه سبمع أفكارى فقال : ...

- « لقد أقلعت الطائرة منذ ثلاث ساعات يابروفسور .. لم تعد لهذه الورقة قيمة إذن .. »

وأشعل لنفسه لفافة تبغ أتيقة ، وسعل قليلاً ، ثم قال :

- « نسبیت أن أقدم لك نفسى .. (مارك دونالسون) .. أمریكى »

كدت أقول له - فى سذاجة - إننى توقعت هذا ، ثم عدلت .. أنا لا أعرف مقدار ما يعرفه على كل حال .. ريما كان من الحكمة أن أبيع ولا أشترى ..

قلت له في وهن :

- « لماذا لم تقتلونى ؟ »

ابتسم وغمز بعينه اليسرى .. كاتت هذه عادة عصبية عنده - كما تبينت بعد قليل - وقال :

- « يخيل إلى أنك لا تفهم الموضوع جيدًا .. لمنا فتلة .. أنت هنا ضيفنا المكرم حتى يتعاون معنا صديقك الصينى .. »

- « صديقي الصيني ؟ وأين هو ؟ »

- « كنا نحسبك الأقدر على الإجابة .. لم نجده ، لذا اضطررنا إلى اصطحابك معنا .. ولهذا اخترع (الكلورفورم) كما تعلم .. »

آه! فهمت .. المشهد الخالد في السينما .. رجلان يجراني جراً ، وأنا غانب عن الوعي .. وكلما قابلهما رجل مرتاب أو شرطي قالا شيئا عن إفراطي في الشراب أو غيبوبة السكر أو ... أو ... أو ...

- « وإلى أين تأخذونني ؟ »

- « هذا القطار متجه إلى (ناجويا) .. إن خط (توكايدو) هو أهم خطوط المسكك الحديدية

فى اليابان ، ويربط (طوكيو) ب (أوزاكا) و (ناجويا) .. »

كان مخى مبلبلاً بفعل المخدر .. ضباب كثيف يغمر أفكارى ، لكنى كنت أعرف أن (ناجويا) هى أهم مواتئ اليابان .. إن (طوكيو) لاتصلح الاللسفن الصغيرة .. لكن (ناجويا) آه لو يصفو عقلى قليلاً! (ناجويا) على بعد نحو أربعمائة كيلومتر من (طوكيو) .. أى أن هذا القطار يقطعها في يا للضباب!

* * *

جاء أحد الرجال بالطعام ، ووضعه على المنضدة .. صحفة لكل منا ..

وضع (دونالسون) المنشفة حول عنقه - كما يفعل الأطفال - وانكب يفتك بالطعام فتكًا ،

- « هل تحب (السوشى) ؟ إن من يأكله إنما بيرهن على شجاعة حقيقية .. إن التوابل لا تناسب قرحتى ، لكنى كففت عن تصديق الأطباء منذ بلغت السنين ولم أمت! »

كان ثرثارًا بحق ، وأدركت أن هذا سيساعدنى على أن ألتزم الصمت ..

سأظل صامتًا أصغى حتى يقرروا أن ينزعوا أول ظفر من أظفارى .. عندها سأتكلم عن كل شيء .. سأحكى عن مرطبان المربى الذي أكلته كله في بيت خالى، وعن آلام البواسير ، وعن فشال قصص حبى كلها .. سيحتاجون إلى تخديرى من جديد كى يسكتونى قليلاً ..

أما الآن .. فلأخرس ..

قال (دونالسون) بقم ملىء بالضفادع وصراصير البحر :

_ « منذ أيام لا أكثر كنت في (فيرجينيا) أمارس حياتي الجديرة بشيخ أمريكي متقاعد .. ثم حدثت تلك الضجة .. لقد عثر الصحفيون على قائد الفرقاطة الأمريكية التي أمرها الياباتيون في أثناء الحرب .. تكلم الرجل كثيرًا .. وعرفت ماكنت أتمنى لو سمعته : إن الصناديق التي قمت بتعبئتها مند ثلاثين عاما مازالت سليمة .. لم تغرق .. إنها في مكان ما في اليابان .. و هكذا حزمت حقائبي وجنت إلى هذا .. كان لا بد من استردادها .. إنها ذات أهمية لايعرفها أحد سواى .. وهأنذا قد نلت ما أردت .. »

نظرت له في فهم ، وأفلت منى السؤال :

- « إنها معنا في هذا القطار ، ولسوف نشحنها من (ناجويا) إلى الولايات بعد ساعات .. ماذا كنت نظن ؟! »

by the later * * *!

Attended of the later than the print should be a

Light strangtest war as

٨ _ البحث عن العجوز . .

(رفعت) قد اختفى !

حقًا لا توجد آثار مقاومة ، ولا يوجد عنف ، لكن الكهل فريسة سهلة على كل حال ، وما كان ليبدى مقاومة أكثر مصا تبديها أفراخ قطاة يختطفها ثعبان في غياب أمها ..

حقًا قد أخطأت حين تركته نائمًا وحده تحرسه الفتاة ، وغادرت المكان .. كان نائمًا في سلام كطفل ، وقد انفتح فمه وراح يغط دون انقطاع .. لذا تبادلت الكلام مع الفتاة همسًا ..

اسمها (أوشيمو) .. ياباتية .. تتكلم بعض الصينية ، وأنت صينى تتكلم بعض الياباتية ، لكن التفاهم بينكما كان كاملاً .. إنها تعمل مع

(تاكيجى) وقد قابلتها مرة أو مرتين ، وزرتها مرة من قبل .. إنها جذابة رقيقة ، وتجذب أى رجل عادى ، لكنك لست رجلاً عاديًا ...

* * *

- « لاتروهان با (أساتدا) .. لاتحدثوهان با (أساتدا) .. وإذا تحدثت إليكم واحدة منهان فلاتكترثوا لما تقول با (أناتدا) ! » ..

* * *

حقًا كان (جوتاما) بيالغ قليلاً ، وكأن النسوة أفاع رقطاء .. لكنك تمسكت بلب النصيحة وعرفت كيف تحتفظ ببكارة القلب والجسد ، وهما مقدسان لكاهن (النافاراى) .. وبعد لم يكن هذا أول ولا آخر إغراء في الحياة .. إن في روحك شيئا يجذب النساء كما تجذب الزهور النصل في الأرومة .. وهن يقرأن في عينيك التحدى الذي

يقول إنك لا تلين بسهولة .. لهذا يصممن .. لهذا يحمن .. لهذا يضعنك في كفة الميزان ويختبرنك طيلة الوقت ..

> وكالعادة تجتاز الاختبار في كل مرة .. تقول لك (أوشيمو) همساً :

- « هل تثق به ؟ أعنى صاحبك الأصلع هذا ؟ » فتومئ إلى (رفعت) الناتم ، وتهز رأسك : - « كنفسى .. إنه يملك جسدًا ذابلاً ، لكن قلبه زهرة .. »

تقول لك في قلق :

- « لقد هاتفنى أحدهم ليلة أمس .. ثمة عملية نقل مربية تمت من معبد (ميكادو) إلى المحطة .. هل تعرف ما تمّ نقله ؟ »

تتسع عيناك اهتمامًا ، وتقول ضاغطًا على حروف كلماتك :

- « صناديق .. صناديق مغلقة بشرائط من الألومنيوم ومختومة بالشمع الأحمر .. صناديق بيدو عليها القدم .. »

« .. سامیت .. » –

. وتنظر إلى ساعتها الأنيقة وتقول :

- « كل الدلائل تشير إلى أنها ستشحن فى قطار الواحدة بعد الظهر إلى (ناجويا) .. هناك من حجز ديواتًا كاملاً وعربة بضائع فى هذا القطار .. هل تعرف ما (ناجويا) ؟ »

- « أحسبه ميناء ؟ »

تقول وهى تجوب الغرفة الضيقة كأنها نمر حبيس :

- « بل أكبر مواتينا .. إن في (طوكيو) ميناعين هما (شبيورا) و (يوكوهوما) ، لكنهما لايصلحان للسفن الكبيرة .. الأمر يتطق إنن بعابرة محيطات .. »

الآن تنفك جدائل اللغز ، ويستطيل الحبل فى يدك شيئًا فشيئًا ..

لقد حانت اللحظة المناسبة لكى ينقل هؤلاء الصناديق من معبد (الشنتو) إلى القطار .. والقطار سينقلها إلى الميناء .. بعدها لن يسمع أحد عن الصناديق مرة أخرى ، ولأعوام طويلة ..

تنهض ، وتتأكد من أن معك كل شيء .. شم تنظر إلى الكهل الراقد الذي لا يعى حرفًا مما يحدث .. تقول في ضيق :

- «سأذهب إلى هناك .. ولكن ماذا عن طائرة هذا؟»

تهز (أوشيمو) شعرها ، وتقول :

- « أنت تذهب .. أنا أبقى .. لادور لى هناك ، لكننى ساقدم لصديقك تفسيرًا مُرضيًا حين يصحو .. »

تهز رأسك ، وتشعر بشيء من الاطمئنان ..

لا بأس .. من الخير أن يعود (رفعت) إلى وطنه الآن ، ومن الخير أن تبقى الفتاة هنا .. أنت لا ترغب في أن يتدلى ثوبك الطويل على الأرض من خلفك ، فيمسك به أعداؤك .. من الخير ألا تكون لك ذيول فتعضها الذناب ..

ودون كلمة أخرى غادرت المكان ، عارمًا على الاتجاه إلى محظة السكة الحديدية ..

* * *

كان كل شيء على ما يُرام ..

لقد وضعت المنظار الأسود على أتفك ، وارتديت السترة الأنيقة التى أعطتك إياها الفتاة .. ألصقت الشارب الأسود مغولى الطابع على شفتك السفلى ، وهكذا صار لك وجه آخر .. لم تعد زهرة زرقاء لمن يدقق بعناية ..

ودنوت من المخازن ..

رائحة المازوت تفعم الجو ، وهدير القطارات الغضبى المشتاقة إلى الرحيل .. تدنو من الباب الرئيسى وترمق الحمالين يروحون ويجيئون ، وأكثر من (لودر) صغير يحمل صناديق متباينة الحجم والمظهر ..

يدنو منك أحد العاملين هنا ، وهو يحمل لوح كتابة ، ويبدو كمن وقع على كنز .. يسألك عن شيء ما .. بالتأكيد يسألك عما تريد هنا ..

تنظر حولك فتتبين ألا أحد يرى ما سيحدث ..

وماسيحدث هو ضغطة سريعة على صدغ الرجل .. بالذات على مركز (الكارفا) الثرى الذى يشع إلى الجسد كله ..

النتيجة هي أن الرجل يتهاوى كالبالون الذي انتزع الخيط من عنقه ، وتظفر أنت بشيابه المبللة بالعرق .. تستبدلها خلف صندوق عمادق ، ثم تخرج في شوب جديد ولوح الكتابة بين يديك ..

والآن تفهم ببطء - لكن بثقة - ما يحدث

الحق أن عدد الرجال شريرى المظهر أكثر من اللزم هنا ، ويمكنك بعين الخيال أن ترى المسلاح الذي يدسه كل منهم جوار خصره ..

إنهم يراقبون كل شيء .. يراقبون الصناديق .. يراقبون الحمالين .. يراقبون المدخل .. يراقبون من يراقبهم ..

لقد كانت الإخبارية محقة بالتأكيد ..

هذا المناخ المتوتر يقول إنها محقة .. ومن المؤكد أنهم ينقلون الصناديق إلى القطار الآن أو سيفعلون ذلك حالاً ..

ديوان كامل فى القطار ، وعربة بضائع محجوزة لهم بالكامل ، وكل هولاء العمال الذين يبدون كأتما هم ملكية خاصة لمدبر هذه العملية ..

إنهم أقوياء حقًا .. واسعوا النفوذ والثراء ..

وحتى أنت أيها (الزهرة الزرقاء) لك حدودك، ولك الجبال التي لن تبلغ أعلاها، والأنهار التي لن تسبر غورها..

إن إيقاف القطار ، ومنع شحن الصناديق ، لأمران يحتاجان إلى فريق من الرجال .. إلى جيش .. إلى اتصالات ..

سيكون عليك أن تبلغ من تبقى من رجال (تاكيجى) .. عليهم أن ينتظروا فى (ناجويا) ويحاولوا إجهاض نقل الصناديق إلى عابرة المحيطات بأى ثمن ..

وبعدها ؟ عليك أن تخبر الصينيين .. هم وحدهم يعرفون الخطوة التالية .. فقد كاتت على عاتقك مهمة معينة ، وقد عجزت عن تحقيقها .. لقد كاتوا هم الأقوى والأسرع والأكثر علمًا ..

لكن لم يضع كل شيء بعد ..

* * *

وملهوفًا تعود إلى دار (أوشيمو) كى تخبرها بالتفاصيل ..

لكن (أوشيمو) لم تكن هناك .. ولم يكن (رفعت) ..

فقط وجدت الورقة الموضوعة حيث كان صديقك يغفو ، ورائحة المخدر التي لا يمكن أن تخطئها .. إن أنف (النافاراى) الحساس لايفوت شيئًا .. الورقة تقول بالإنجليزية :

- « إن سلامة صاحبك مسئوليتنا .. لوكنت مهتمًا به يمكنك الاتصال برقم الهاتف (....) ، ولسوف يتم ترتيب لقاء .. »

هكذا إذن .. هذا نوع من المساومة .. حياة (رفعت) أو أنناه مقابل ... مقابل ماذا ؟ في الغالب هم يعرفونك جيدًا ، ويعرفون علاقتك بالحفريات في (تشوكوتيان) .. إذن هم يريدون رجلاً لهم هناك .. يريدون رجلاً لهم هناك .. يريدون رجلاً يعرف كيف يهرب المزيد من العظام الثمينة ..

وأين (رفعت) الآن ؟ وأين (أوشيمو) ؟! إن ذلك الإحساس في مؤخرة رأسك ؛ الإحساس

الذى تشعر به الصخرة نحو الغدير ، والذى تشعر به السحابة نحو الأيكة .. هذا الإحساس الغريزى المبهم ؛ الذى علمك المعلم الأعظم أن تحترمه وأن تعترف به .. الإحساس الذى قد يدعونه الحاسة السادسة أو السابعة .. لا يهم ..

ِ هذا الإحساس يقول لك ببساطة إن (رفعت) في القطار ..

القطار المتجه إلى (ناجويا) الآن ..

هذا بيدو منطقيًا .. إنهم يفرُون بالصناديق ويرهاننهم في الآن ذاته ..

كم الساعة الآن ؟ الواحدة والربع ..

لقد فات الأوان .. تحرك القطار نحو الغرب منذ ربع ساعة .. هذه هى اليابان حيث لا تقع معجزات مثل أن يتأخر القطار نصف ساعة ..

ماذا تفعل ؟ كيف ستفعله ؟

* * *

ويقول الأخ (مياتج):

- « هل تعلمت من البرق سرعته ، ومن النمر شراسته ، ومن الشهب تصميمها أيها (الزهرة الزرقاء) ؟ »

- « تعلمت هذا وأكثر أيها الأخ (مياتج) .. »

- « وهل تعلمت من أحقر الحشرات صبرها ومثابرتها أيها (الزهرة الزرقاء) ؟ »

- « تعلمت هذا وأكثر أيها الأخ (ميانج) .. »

* * *

وقال سائق المديارة الياباتي الذي هو من رجال (تاكيجي) ..

- «نحن نسير بسرعة مائة وستين كيلومتراً يا (هن - تشو) .. هل أنت واثق من أنك قادر على هذا ؟ »

- « احب ان اعتقد هذا ... »

كان المعانق بارغا ، وقد استطاع بالضبط تحديد النقطة التى يبطئ فيها القطار عند (أوكايو) .. ها هو ذا القطار يلوح من بعيد كخط أحمر براق .. وها هو ذا السائق يحاذيه بالسيارة قدر الإمكان ..

سرعة القطار تبطئ تدريجيًا ، والسيارة محتفظة بسرعتها .. الآن تبدو عربات القطار شبه ثابتة بالنسبة للسيارة .. وهو وضع جيد لكنه لن يدوم طويلاً ..

إنه الجحيم! كل هذه الاهتزازات والهواء الذى تحول إلى جيش من الأكف الباردة تصفعك بلا انقطاع ..

تفتح باب السيارة وتخرج جذعك .. تتشبث .. الباب يتأرجخ بلا انقطاع ، وها هو ذا باب عربة القطار على بعد ثلاثة أمتار .. وإلى جواره ذلك القضيب الرأسى الذى سيسمح لك بالتشبث ..

وفى اللحظة ذاتها وثبت فى الهواء ، وكنت تعرف أنك ستفعلها .. إن فى أعماقك قطًا بريًا يقظًا ، لكنه بحاجة إلى من يخرجه إلى السطح من أن لآخر ..

تعلقت كفك بالقضيب ، واستطعت أن تتمسك جيدًا .. ثم تلقى نظرة على السيارة ، فتجدها تتقهقر بعدما عجزت عن مواصلة المسيرة ..

الآن لم يعد الأمر بالصعوبة السابقة ..

أنت في القطار فعالاً .. سرعة جسدك هي سرعته .. بقى أن تتشبث جيدًا .. لا تسقط الآن وتُمت .. حاول أن تجد إفريزًا تضع عليه قدميك .. حاول أن تقاوم تلكم الرجفة الأرضية في ساقيك ، فهي لا تنتمي إلى عالم (الكارما) ، وبالتأكيد هي لا تليق بك ...



تعلقت كفك بالقضيب ، واستطعت أن تتمسك جيدًا . . ثم تلقى نظرة على السيارة ، فتجدها تتقهقر بعدما عجزت عن مواصلة المسيرة . .

فكر في هذا ..

تأمله ..

أنت هنا ..

عليك أن تجد تغرة واحدة تنفذ منها إلى الداخل ..

وبعدها ستكون المواجهة ..

* * *

٩_الحقيقة .. كل الحقيقة ..

وكان (دونالسون) مازال يثرثر ..

كان قد شرب جرعات عديدة من (الساكى) الساخن، ولو كاتت هناك عقدة ما فى لساته فقد انتهى أمرها منذ دهر ... الآن قد احتقن وجهه وأرنبة أنفه، وراح يلهث بلا انقطاع، واحتشدت حبيبات العرق على جبينه ..

إن بقاء هذا الرجل حيًّا ساعة أخرى لمعجزة حقيقية ..

قال في غلّ :

- « حقوق للصينيين ؟ هراء ! أنا كنت معهم عام ١٩٣٧ وعلمت هؤلاء القرود الصفر كل شيء .. علمتهم كيف ينخلون الترية ، وكيف ١٢٩

يصنعون قوالب من جص للحفريات ، وكيف يزيلون الشوائب .. كل ما يعرفونه هو بفضلى أنا ، وبعد هذا يتحدثون عن حقوق ؟ »

كان قد دخل فى الطور المعتاد للسكارى ؛ فهم يخوضون معارك وهمية بلا مبرر ، ويتشاجرون ويصرخون ويلوحون بقبضاتهم ، ثم ينهارون ويبكون بلا داع أيضًا ..

- « إن رجل (بكين) ملكى وحدى .. لقد وجد سواى بعض الأسنان أو الفكوك .. لكنى وجدت هياكل كاملة .. هل تسمعنى ؟ هياكل كاملة .. كم تساوى هذه الهياكل الآن ؟ وكم يدفع لها أى متحف تاريخ طبيعى فى الولايات أو بريطانيا العظمى ؟ إن للثروة صورًا عديدة ، لكنها قلما تتخذ شكل بقايا عظمية وصخور .. »

وراحت يده ترتجف ..

نظرت لليابانيين الواقفين حولى ، فأدركت أنهم يهابون الرجل حقًا ، ولو لم يكن الأمر كذلك لطلبوا منه الكف عن الشراب والثرثرة ..

- « خذ عندك ذلك الأحمق (ميتسوجوياما) » . ونظر من نافذة القطار يرمق الأشاجار الراكضة :

- « لقد حسب أنه ظفر بكنز .. وها هو ذا ينقل محتويات سفينته في الظلام إلى (طوكيو) .. لقد استعمل مضيق .. هـك ! مضيق (أولاجا) ليدخل سفنه منه ، وفي سرية تامة حمل رجاله الصناديق الثقيلة إلى أحد معابد (الشنتو) المهجورة خارج المدينة .. كل هذه المعابد لها عالم تحت الأرض شديد الاساع ، ويسمح بإخفاء مدينة كاملة .. لابد أن الرجل كان يعرف هذا المعبد جيدًا ..

« ويبلغ الرجل تقريره إلى رؤساته .. كانت الفرقاطة الأمريكية تحمل بعض المؤن والذخائر لكن .. هك! لاشيء آخر .. »

ومسح فمه ، وضحك لخاطر عن له ثم قال :

- « وتمر سنو الحرب .. لقد عاش (جوياما) واستطاع أن يرى الدخار بلاده فى المحيط الهادى ، وحضر معركة (ميداوى) ، بل وعاش ليرى أول قنبلة نرية فى التاريخ تهوى على (هيروشيما) .. ودعنى أقل لك إن هذا شعب صلب .. شعب عنيد .. لو سألونى لنصحتهم بإلقاء القنبلة .. لاشىء سوى (اليورانيوم) المنشطر يقدر على تحطيم إرادة هؤلاء القوم .. »

كدت أعترض ثم وجدت أن آرائى فى الأسلحة غير التقليدية لن تروق للرجل .. بل ستفسد عليه كل هذا (التجلى) الثرثار ، ويوقف وابل

المعلومات المنهال على رأسى .. ترى هل سأستقيد بها يومًا ما ؟

أردف (دونالسون) وهو يصب تنفسه المزيد :

- « ظل (جوياما) صامتًا طيلة الحسرب وبعدها .. لم يتذكر - أو يظهر أنه تذكر - الصناديق إلا عام ١٩٦٣ ..

« بيدو أنه عاد لمعبد (الشنتو) وحده ، وبيدو أنه قرر أن ينزل وحده ليرى ما بالصناديق ..

«حسن .. هـك ! لا أحد يعرف بالضبط ماحدث بعدها .. يُقال إنه شوهد يمشى نحو الأشجار شبه مُلتاث وانتصر .. أعنى أنهم وجدوا جثته التى انغرس فيها السيف على طريقة (الهاراكيرى) الشهيرة .. لاتنس أنه رجل عسكرى ، وهؤلاء لاينتحرون بالسم أبدًا .. فقط الغربيون يفجرون رعوسهم بالرصاص

ومطُّ شفته السفلي باحتقار وقال :

- « ولكن دعنى أؤكد لك أن مايقال عن قوة تحمل هؤلاء الكهنة اليابانيين على المستوى الجسدى والروحى خرافة .. لقد ملأ الرجل الدنيا صراخًا وعويلاً بمجرد أن قطع (إيكو)

وابتسم وأشار إلى أحد اليابانيين الواقفين - الأخ (إيكو) طبعًا - فهز هذا رأسه في استمتاع ، وأخرج من حزامه خنجرًا لو ح به في الهواء على سبيل التحية ثم أغمده .. يبدو أنه فهم أن الكلام موجه له ..

أذنه ، وكأن الأمر يستحق كل هذا الضجيج .. »

سألت (دونالسون) سؤالاً لم أطق كتمانه:
- « لحظة .. ما هى الظروف التى أدت إلى تحولك من عالم آثار إلى زعيم عصابة يقطع آذان الرهبان الشيوخ ؟ »

« هنا لابد من سوال واحد جيد .. لماذا انتحر ؟ لاأحد يعرف .. لكن انتحاره كان مفيدًا لأنه ساعد على تحديد دائرة اهتمامه ، وكان معبد (الشنتو) الذي مات بقربه ، مع شهادة بعض الجنود هي الخيط الذي بدأتا منه في بحثنا ..

« جلت أنا واتصلت بمن يهمهم الأمر .. أناس لايتكلمون كثيراً ويعملون أى شيء مقابل المال .. كان في معبد (الشنتو) شيخ كاهن مسن .. إنه من ذلك الطراز الذي يعيش بالقصور الذاتي وعلى سبيل العادة .. أنا أكره إيذاء الشيوخ لأنني .. هك ! صرت منهم .. لكن للضرورة أحكامها .. وكان على الرجل ـ الذي تمزقت أذنه اليمني ـ أن يقودنا عبر الممرات شديدة التعقيد أسفل المعبد ، ويرينا الصناديق .. »

كان سوالا خطرا لكنه مهم .. فأتنا لا أترك أبدًا جانبًا مظلمًا من طباع الإنسان يمر على دون أن أحاول فهمه ، حتى لو كان هذا آخر عمل أؤديه ..

قال (دونالسون):

- «كل الناس طيبون كريمو النفس حتى يحدث ما يقف عائقًا أمام مصالحهم! لقد أوشكت حياتى على الانتهاء دون أن أعيشها لحظة .. هـك! لقد عشت كمجذوب لايكف عن التفكير في إنسان (يكين) .. فقدت أسرتى وماتت زوجتى وأنا أحلم بإنسان (بكين) .. كل الثراء والمجد اللذيان ينتظراني لـو لـم يكـن (ثورنوايلـد) نحسا و(جوياما) وغدًا .. والآن لم يعد من العمر ما يكفى للامستمتاع .. حيـن تصـير أعـوامـك

قصيرة مثلى لا يعود لديك وقت للرقة .. إنك .. هك ! ستمزق أحشاء كل من يقف فى طريقك حتى عن طريق الخطأ .. »

سألته من جديد :

_ « وكيف تدفع لكل هؤلاء البلطجية ؟ »

أخرج سيجارًا غليظًا ، وراح يحاول التصويب عليه بالقداحة خمسين سنة كاملة حتى تمكن من اصطياده ..

نفث سحابة كثيفة من الدخان في وجهى ، ثم قال:

- « إن لى صلاتى هذا .. ثم إننى أسحب من رصيد ما يساويه هذا الكشف يومًا ما .. »

سيجار ولفائف تبغ! هذا الرجل يمتحن جسده العجوز أكثر من اللازم ، ودعوت الله أن تصييه نوبة قلبية الآن حالاً وننتهى ..

قال الأمريكي وهو يمتص السيجار:

- « المهم .. لقد وجدت الصناديق كما قلت لك .. كان اثنان منها مفتوحين بما فيهما من صخور وقطع عظام .. الصندوق الثالث - وهو أهمها - كان مغلقًا لكنه ليس الغلق المحكم الذي وضعته عليه يومًا ما من عام ١٩٤١ .

« ثمة من فتح الصندوق ثم أغلقه .. أغلقه في غير براعة .. ويمكن أن أقول دون خطأ كبير إن هذا (جوياما) ..

« ما الدن وجده (جویاما) بالصندوق ؟
ما الذی جعله یعید غلقه ثم یفر فی ذعر لینتحر
بسیف فی معنه ؟ هه ؟ هل یمکنك أن تخبرنی ؟ »
کان قد دنا برأسه منی کثیرا .. وعیناه شبه
مغمضتین فی وجهه المنتفخ .. إنبه ممن یتمتعون
بموهبة البخر من الفم .. قلت کی یبتعد عنی :

- « ريما وجد مرآة ولم يتحمل شكل وجهه ؟! »

« لا .. لا .. لقد أصابه الذعر .. لأنه لم

يتحمل ما رآه من (الشيء) .. »

- هنا بدأ الفأر يلعب في عبّى .. (شيء) ؟ هناك (شيء) على ما يبدو .. ومن الواضح أنه ليس جميل المنظر ..

سألته في قلق:

- « أى شيء بالضبط ؟ » -

اهتز صحكًا وترجرج بطنه عدة مرات ، ثم قال :

- « الشيء الذي وجدت بقاياه أما الآخر مختلطة بالصخور .. لقد تعاونت مع صينيين على وضعها في ذلك الصندوق وتأكدت من غلقه .. إن هذا الصندوق بالذات لا يضم رفات رجل (بكين) .. بل رفات من فتك برجل (بكين) عليون عام! »

قلت في صبر:

- « لحظة .. برغم غرابة القصة ، فأتا لا أجد العثور على رفات قديم - ولو كان رفات (يوليوس قيصر) نفسه - مبررًا للانتحار .. »

- « هذا يعنى أن الرجل قد جُنَّ .. هك ! إن الموضوع مثير بحق .. ألا ترى هذا معى ؟! »

- « بلی .. بلی .. » -

أمسك بالترموس وصب لنفسه بعض الساكى ، ثم قال :

- «كانت خطتى هى أن أبيع بقايا رجل (بكين) أولاً ، ثم أعكف على دراسة بقايا ذلك (الشيء) فى أمريكا .. سآخذ راحتى ، وأكتب تقريراً علميًا لم وان يكتب ..

« كنت صغير السن وقتها ، وكان أسامى الزمن كله ، وكان الأمريكان متحمسين لأخذ هذه البقايا

الثمينة ودراستها .. فريق عمل أرأسه طبعًا ..

لقد جاءت الفرقاطة (إيليت) في سرية تامة لتأخذ الصناديق، لكنها تأخرت يومين أكثر من اللازم .. يومين كاتا كافيين كي تدخل أمريكا الحرب ضد اليابان، وكي أفقد أنا كل شيء .. كل شيء! »

* * *

هنا دخل الديوان أحد الياباتيين ، ودنا من (دونالسون) ليقول له بالياباتية _ ويصوت خفيض بلا داع _ شيئا ما .. بدا بعض الاهتمام على وجه الأمريكي وبدوره أمر الرجل بشيء آخر .. هز الياباتي رأسه وانصرف ..

وعلى الفور جرد ثلاثة من الرجال أسلحتهم النارية والبيضاء ، وغادروا المكان لاحقين بالأول .. كانوا باردين برود المحترفين برغم أهمية الخبر الظاهرة ..

١٠ _ أوقفوا الهول الآتى . .

القطار الياباتي الأنيق يواصل رحلته السريعة نحو (ناجويا) ..

وفى الديوان الذى تحول إلى غرفة عمليات (دونالسون) كنت جالسًا .. أريح كوعى على إطار النافذة وأرمق اليابان الراكضة أمامى ..

تری أین (هن _ تشو _ كان) ؟ لماذا ذهب وتركنی ؟ وماذا سيفعل حين يعود فلا يجدنی ؟

كيف له أن يعلم أننى هنا فى هذا القطار ؟ وكيف ينتهى هذا الموقف ؟ هل سينقلوننى معهم إلى الولايات أم يتخلصون منى فى الميناء ؟

بما أعرفه عن (الزهرة الزرقاء) أعتقد أنه سيتصرف ، لكن كيف ؟

نظر لى الأمريكى فرأى علامات عدم الفهم على وجهى .. أمارات الغباء إذا شئنا الدقة ، فقال :

- « لا عليك .. هناك متسلل إلى القطار .. لقد رآه أحدهم يثب إليه من سيارة .. وهؤلاء الرجال سيتأكدون من أن مخزن البضائع على ما يُرام ..

« لاخطر هناك .. هك ! لاخطر على الإطلاق .. »

it is will at * the wall the sty

At Anna Lawrence Lawrence

Call the second of the Labor.

ونظرت إلى المنضدة أمامى .. بينى وبين (دونالسون) منضدة صغيرة مثبتة بأرضية العربة .. إن عليها مطفأة تبغ ثقيلة تصلح لأهشم بها رأس الرجل ، فقط لو كنا وحدنا .. لكنه محاط بهؤلاء الباطجية طيلة الوقت ..

كيف يمكن أن ...

* * *

هنا اقتحم الديوان أحد الياباتيين .. كلهم يجىء من خلفية القطار .. أعتقد أن عربة الشحن خلفنا مباشرة أو تفصلنا عنها عربة أخرى .. وواضح أنه قادم من هناك ..

صاح بالياباتية في فزع ، ونظرت إليه فوجدته ملوثًا بالدماء .. كأنما سكب عليه أحدهم دلوًا من الدم ، وبنظرة طبية أدق عرفت أن هذا ليس دمه .. هذا دم واحد آخر كان معه !

هب الرجال ، وتأكد اثنان منهما من حشو سلاحيهما ثم لحقا به ، وسرعان ما توارى الجميع .. عربة القطار التى تجمد الدخان فى هواتها قد صاربها أربعة أشخاص لا أكثر .. أنا و (دونالسون) واثنان من رجاله ..

سألته في حذر:

- « مشاكل .. هه ؟ » ابتسم في ثقة ، وقال :

- « لا داعى للآمال الزائفة .. هناك متاعب ما .. بيدو أن المتسلل شديد المراس ، لكن الموضوع منته على كل حال .. »

ومرت ثوان ثقيلة .. دقائق ثقيلة .. صوت طلقات رصاص ..صراخ مريع ..مريع .. ثمة طرقات على باب الديوان الذي يقود لباقي القطار ؛ الجزء الأمامي منه .. سأله (دونالسون) وقد بدأ يتوتر : _ « (إيكو) ؟ »

_ لم يكن هذا هو (إيكو) .. إنما الأمريكي يتساءل عن أين ذهب (إيكو) .

وكان جواب البلطجى بليغًا جدًا .. رفع يده ، وكانت تقبض على كف آدمية مبتورة .. هذا هو ما بقى من (إيكو) .. وسرعان ما تهاوى فاقد الرشد ..

* * *

نهض (دونالسون) للمرة الأولى منذ رأيته .. كان ضخم الجثة بحق ، ولو لم يكن طويل القامة لبدا كالفيل ببدانته هذه .. إن البدائة مع طول القامة جعلته صالحًا تمامًا ليكون ضلفة باب ..

صاح في الرجال بالياباتية بأوامر لم أتبينها ، واستدار ينظر لي .. ثم هرع نحو باب الديوان

فتح أحد الرجلين الياباتيين الباب ، فبرز وجه المحصل الممتقع .. قال شيئًا ما ، فلوًح الرجل بفوهة ممدسه تحت أتفه وقال شيئًا آخر فظًا .. المحصل يتراجع في ذعر والباب ينظق من جديد .

قصة واضحة جدًا: « معذرة يا سادة .. هل صوت الطلقات هذا من عندكم ؟ »

« لا تتدخل فيما لا يعنيك يا رجل .. فهذا لن يفيد صحتك .. »

فجأة صرت أفهم الياباتية جيدًا ..

صوت طلقة أخرى ..

صرخة ..

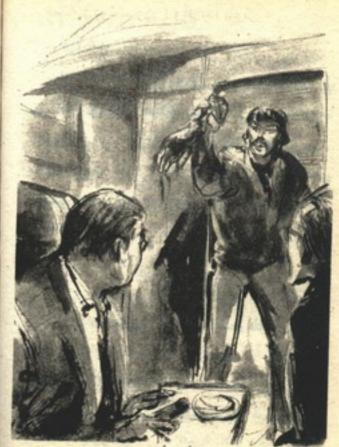
ينفتح باب الديوان الخلفى ، ويدخل أحد البلطجية .. لم يكن ملوثًا بالدماء ، لكنه كان فى حالة عصبية غاية فى الموء ، وكان يرتجف كورقة .. الذى يخرجون جميعًا منه ويعودون جرحى أو لايعودون ..

ونظرت فوجدت أن أحد الرجليان يلحق بالدونالسون) ، أما الآخر فوقف جوارى ممسكا بمسدس طويل الفوهة - كاتم للصوت غالبًا - وفي عينيه نظرة تقول: « إن ظننت أن هذه الفوضى هي فرصتك للفرار، فأنت أحمق بالتأكيد .. »

ومن جديد سمعنا طلقة أخرى ..

وتساءلت : هل يتوقف القطار الآن ؟ من البديهي أن يوقف السائق القطار ويتصل بالشرطة ..

لو استطعت أن أضرب هذا البلطجى لفتحت الباب الآخر وفررت .. ولكن كيف أتمكن من هذا ؟ إلله يقظ كبعوضة ، شرس كحيوان (الوولفرين) .. وفجأة .. انقطع التيار الكهربى ، لكن الظلام لم يمئذ لأن النوافذ كاتت تدخل ضوء النهار ..



وكان جواب البلطجي بليغًا جدًا . . رفع يده ، وكانت تقبض على كف آدمية مبتورة . . هذا هو ما بقي من (إيكو) . .

هل أنا واهم أم أن سرعة القطار تنخفض فعلاً ؟ الخفاض غير ملحوظ لكنه يحدث بالفعل .. شيء ما يحدث هنا ..

صوت صراخ مربع ثم ..

للمرة الأولى أميز هذا الزئير الرهيب .. ليس هذا زئير أسد ولادب ولا أى وحش سمعت صوته .. ليس زئير العواصف ولا .. إنه صوت وحشى لم يخترع بعد ، كأنه خلط الأصوات الذى يقوم به السينمائيون في عملية (الميكساج) لابتكار أصوات لاوجود لها كأصوات الديناصورات ..

ولمحت وجه الياباتي يتوتر .. لقد زعرع الصوت هدوءه الداخلي ..

طرقات على الباب الآخر ..

اتجه نحوه والمسدس في يده، وتساعل: من ؟

قالها بالياباتية طبعًا ، لكن الطارق لم يكن مهذبًا بما يكفى .. لقد انفتح الباب عنوة ، ليصدم الرجل في وجهه .. تراجع للوراء وتحسس أنفه وترنح مرتين .. وقبل أن يرفع المسدس ثانية طارت ساق (هن _ تشو _ كان) إلى وجهه لتضربه في الموضع ذاته ..

وفى الثانية ذاتها هبطت القدم لتطير المسدس من يده ..

لم تكن هناك فى هذه المرة بروتوكولات من طراز (كيوساراياتا) .. إلخ .. إن الزمن يتطور ، وفى عصر الأسلحة النارية لم يعد الوقت كافيًا لطقوس (النافاراي) الكاملة ، وإلا لأفرغ عدوك مسدمه فى رأسك قبل أن تقول (تشاساراياتا) ..

التطور الثانى المهم هو أن (هن - تشو - كان) التقط المسدس سريعًا من جوار الرجل الساقط على الأرض ، وأمسكه في يده .. كاهن (نافاراى) لا يحتقر الأسلحة النارية .. غريب هذا!

التطور الثالث هو أن القطار بدأ ببطئ أكثر فأكثر ..

صحت في مرح ملوحًا بذراعي :

- « (هن - تشو) ! كان يجب أن أعرف أنك الأحمق الوحيد الذي يثب إلى قطار مسرع من

كان القلق باديًا على ملامحه ، ولم يبد متحليًا بروح الدعابة على الإطلاق ..

جال بيصره في أرجاء الديوان ، ثم قال : - « لاوقت لهذا .. (ريفا اات) .. هل هذا الباب

كان يشير إلى الباب الثاني الذي يقود إلى مؤخرة القطار ، والذي خرج منه (دونالسون) ورجاله منذ قليل ..

قلت له في حيرة:

- « بالتأكيد .. إن له مزلاجًا و ... »

- ، أغلقه حالاً ١ . -

وإزاء ترددى عاد يقول بلهجة أرق :

- « لا تخف .. إنني أحمى ظهرك! » هرعت إلى الباب فأغلقت بإحكام بالمزلاج ،

وعدت إلى (النافاراي) المتوتر كوتر القوس ..

- « ما زلت لا أفهم .. ما الذي ... »

وهذا بدأ القطار يتوقف .. هبط تسارعه إلى سرعة الرجل العادى ثم همدت حركته تمامًا .. ونظرت عبر زجاج النافذة .. كنا في المروج الخضراء وما من مبان في الأفق ..

- « بيدو أن السائق أوقف القطار .. »

قال (هن _ تشو _ كان) وهو يلصق وجهه بالزجاج :

- « لا .. إنه مستمر نحو (ناجويا) بنفس سرعته .. أنا الذي قام بفصل آخر أربع عربات من القطار!»

صحت في دهشة :

_ « آخر أربع ؟ هل جننت ؟ »

قال وهو يحوم في الديوان كنمر حبيس:

- « لابد من هذا .. لن أغامر بأن ينتقل الخطر المي باقى القطار .: إن هناك أبرياء كثيرين وأطفالاً ونساء! »

- « خـ .. خطر ؟ أى خطر ؟ » قال بوجه صلب قدّ من حجر :

- « لا أدرى .. لكنه مريع ولا قبل لنا بمواجهته ..

إن علينا أن تفعل أى شيء لمغادرة هذا القطار حالاً!»

لم أحاول الفهم أكثر .. نظرت إلى الباب الذي جاء هو منه ، وقلت :

_ سنغادر من هنا .. هذا سهل ؟ »

- « ليس سهلاً على الإطلاق .. هناك أحمق قد عزل تلك العربة عن باقى القطار وقد فعلها ببراعة .. هناك باب حديدى لم أستطع فتحه .. يبدو أن المحصل أغلقه حين سمع صوت الطلقات .. »

- « هل تعنى أن العربة التى نحن فيها ليست نهاية الجزء المفصول من القطار ؟ »

راح يعد على أربعة أصابع :

- « ثمة أربع عربات .. عربة الشحن التى تقع فى نهاية القطار .. عربة خالية .. ثم

العربة التى نحن فيها .. ثم عربة خالية أخرى مغلقة بباب حديدى أقوى منى .. »

_ « والأبواب ؟ »

- « إنها أبواب أوتوماتيكية ، ومن الواضح أن انفصالها عن القاطرة قد جعلها موصدة بإحكام .. »

تحركت في روحي مضاوف (رهبة الأماكن المغلقة)، وصحت في ذعر:

- « أى أثنا لن نخرج من هنا ؟ »

- «ثمة فتحة في عربة الشحن لكننا لن نذهب هناك بأى ثمن .. وثمة النوافذ .. سنهشم النوافذ ونخرج .. »

أمسكت بساعده مُلحًا ، وتساعلت :

- « ما الخطر الذي يخيفك إلى هذا الحد ؟ » نظر لي بعينين لا تريان ، وقال :

- « لا أدرى .. لكن العربتين المجاورتين لنا مليئتان بالدماء والأطراف المبتورة .. لقد رأيتها تطير وسمعت صراخ الرجال .. إن هذا القطار يحمل كابوسا .. كابوسا لم تعرفه الكوابيس من قبل! »

* * *

١١ _ الهروب . .

تراجع (هن _ تشو _ كان) للوراء خطوة ، ثم فرد ذراعه وضغط الزناد ..

يوم! كر اااااش!

تهشم زجاج النافذة ، لكنه ظلَ بحاجة إلى مزيد من المعالجة بمقبض المسدس .. إنكم تعرفون بلا شك متاتة زجاج هذه القطارات الياباتية ..

هذا سمعنا صوت ارتطام مخيف ..

ونظرنا إلى الوراء .. إلى باب الديوان المغلق بالمزلاج ، فوجدناه يرتج كأنما شيء يُضرب به بلا انقطاع .. وبقوة غير معقولة ..

* * *

ومن وراء الزجاج الدائرى الذى يفصل عربتنا عن العربة الأخرى رأيت .. رأيت وجه (دونالسون) .. كان يعوى بلا انقطاع .. والدم .. آه !

لن أصف المشهد بدقة ، لأننى لست ممن يستمتعون بهذه الأشياء .. أنا أمقت الرعب المعوى بكل صوره .. رعب الأحشاء الخارجة والأطراف المبتورة ، وقد كان ذلك المشهد يحوى كل ما أكره وأخاف في الكون ..

وأدركت فى جزع أن شيئًا يمسك به ، ويتسلى بضربه فى الباب ، كما يفعل طفل شقى بدمية أخته المولولة الصارخة ..

صاح (هن - تشو - كان) بلهجة عسكرية آمرة:

- « فلنهرع إلى العربة المجاروة ! إنه لن يترك لنا الوقت الكافى كى »

ولم أكن بحاجة إلى مزيد من الشرح ..

هرعت أركض بقدر ما سمحت سرعتى ، وبالطبع انتظر الفتى حتى رآنى أخرج من باب الديوان ، ثم لحق بى ..

وفى الظلام وقفنا .. فى تلك الفجوة ما بين العربتين ، والتى تبطنها أرضية شبيهة بالأوكورديون..

مددت يدى إلى جيبى وبحثت عن (النيتروجلمرين) .. دسست قرصاً تحت لسانى كى لا أموت فى الثانية ذاتها ..

إننى لا أحتمل هذا .. رباه ! أنا لا أحتمل هذا .. أغلق (هن - تشو - كان) باب الديوان

اعلق (هن - تشو - كان) باب الدم خلفنا ، ثم هرع إلى العربة وأنا خلفه ..

كاتت مظلمة اللهم إلا من نور النهار الداخل من النوافذ .. وكانت خالية تمامًا ، إلا من بعض مقاعد أنيقة صامتة ..

_ « هذه الناحية مظفة بباب حديدي كما قلت ؟ »

« .. » _

حاولت أن أنسق الأمور فى ذهنى ، فلم أستطع أن أجد الترتيب الزمنى الملائم .. قلت له وقد بدت قصته غير مترابطة :

- « لحظة .. كيف استطعت فصل العربات ومتى دخلت هذه العربة ؟ »

تنهد في سأم وقال :

- « دخلت من مخزن البضائع - ولم يكن هناك شيء مريب - إلى العربة الثانية ، ثم خرجت من سقفها .. بعدها واصلت المشي أو الزحف على السقف ، ثم سمعت الصراخ والزئير ففهمت ما يحدث وقررت أن أفصل العربات .. كان الباب الحديدى مغلقًا لهذا خرجت من هذه الفتحة .. »

وأشار إلى السقف وأردف:

- « وقمت بفصل العربات ، ثم تسلقت ثانية لأعود إلى العربة من جديد ، وأقرع بابك .. » قلت له وأنا أنظر إلى فتحة السقف :

- « لكنها ضيقة جدًا .. مستحيل أن تسمح لنا بـ ... »

- « تسمح لى أنا لكنها لا تناسبك حتمًا .. » قلت له وقد بدأت أفهم :

- « حين كنت أنت في مخزن البضائع .. ألم تقم بفتح أحد الصناديق ؟ »

هزُّ رأسه ، وبلل شفته السفلي بلساته :

- «بلى ..كان على أن أعرف .. لم أفتح الصندوق تمامًا لكنى كشفته بما يكفى .. وكان ما بداخله رهيبًا .. »

_ « إذن أنت من أعاد لهذا الشيء حريته .. »

- « أظن هذا .. »

ودون كلمة أخرى أطلق الرصاص على إحدى النوافذ ، وراح يهشم زجاجها بالمقبض ..

كان صوت الزئير يتعالى من العربة المجاورة ، وأدركت أن الخطر صار دانيًا بحق ..

قلت له وأنا أتحرق شوقًا للهرب:

- « أنت أو لا .. »

- « بالعكس .. لابد من واحد يحمى ظهرك .. أثت أولاً »

- « لابد من واحد يتلقائى على الأرض .. إن الارتفاع شاهق ولسوف أهشم عنقى .. لقد فعلتها مرة حين تعطل القطار على مشارف (بنها) و »

- . itr iek ! . .

وهكذا وجدت نفسى أحشر كتفى فى إطار النافذة .. ثم وجدت أن الأسهل أن أفعلها بالعكس .. تشبثت بكفى الفتى وأدليت ساقى خارج النافذة .. وهوب! وجدت نفسى ملقى على الأرض جوار القطار ، وكل عضلة فى جسدى تؤلمنى ، وكل عظمة مهشمة ..

وتنحيت جانبًا بينما (هن - تشو - كان) يخرج من الإطار بالطريقة الصحيحة المثلى ، وكما يفعلون في السينما ...

قلت له فى رضا وأنا أجمع عظامى وأنهض : « قد نجونا .. هذه النافذة لن تسمح له بالخروج .. »

- « أنت واهم .. » - قالها وهو ينفض الغبار عن ثيابه - « إنه يستطيع عمل أى شىء .. » ووقفنا نرمق العربات الأربع الهامدة ..

نرمق العربات التى يجول فيها خطر ظل غافيًا نصف مليون سنة ، ثم أنضه عسكرى ياباتى اسمه (جوياما) .. وبعدها أعادته للحياة الكاملة حماقة كاهن من (التبت) اسمه (هن ـ تشو ـ كان) ..

من الواضح أنه لم يمت قط .. لقد آذاه غياب (الأكسجين) كل هذه الأعوام ، ودخل في سبات عميق ، ولم يفق منه إلا حين وصل إليه الهواء ..

لابد أن (جوياما) رآه يتحرك .. لابد أنه أدرك الهول الذي تسبب فيه .. لهذا فقد صوابه .. أغلق الصندوق كيفما اتفق وانتصر كسى لا تطارده الكوابيس بقية حياته ..

لكن السؤال المهم هو : هل كان الشيء كله داخل الصندوق ؟ إنن هو مسخ صغير الحجم حقًا ..

ولم أفهم حتى رأيته هناك ..

خلف النافذة حيث كنا نقف ..

* * *

الهلع يتملكنى .. ثم يعم جسدى استرخاء غير عادى .. استسلام تام لمصيرى ، وما يشعر به الفأر حين يحاصره القط فى ركن الكرار ..

الحق أن لهذا الانعكاس تأثيرًا منومًا واضحًا ..

ونظرت إلى (هن - تشو - كان) فوجدته يرتجف، وشفتاه ترددان كلمات لا أفهمها، لكنها بالتأكيد من صلوات (النافاراي) القديمة ..

صحت فيه وقد بدأت أسترد توازني :

- « لا تضعف يا (هن - تشو)! إنه ينومنا .. هذا المسخ يملك قوى نفسية واضحة! »

بدأ يستعيد قواه .. تراجع بضع خطوات للوراء ، وتراجعت معه ..

ونظرنا للشيء في نافذة القطار ..

* * *

كان أول ما رأيته يشبه ممصًّا كبيرًا ..

ثم بدأت أتبين قدمًا هلامية خضراء اللون ، تتحسس إطار النافذة في جشع .. قطرات من سائل أخضر شنيع تتساب ببطء على جانب القطار ..

كانت صورتنا تنعكس على المادة الجيلاتينية اللامعة ، وهنا فهمت ما هناك .. إن الصورة ذاتها تترجرج .. تتشوه ببطء .. للحظة خيل إلى أن وجهينا في الاعكاس يصرخان هولاً ثم يتفتتان ..

الذعر يتملكني ، والرغبة في الفرار بأى ثمن ..

لا سبيل لذلك .. إنه سيجدنا حيثما كنا ، ولسوف يفعل ما يشاء بنا .. لأنه لا شيء يقف أمام الشيء ..

كان بالفعل أقرب إلى أخطبوط هلامي لاحدود لمعالمه .. كان يذوب ويتجمد بسرعة لا تصدق ..

دائمًا هناك العكاسنا .. منات الالعكاسات تترقرق على جسده اللزج وكل منها يثير الرعب في نفسينا .. الرعب والغثيان ..

يسهل أن أفتل نفسى الآن .. هكذا أفهم ماشعر به (جوياما) الياباتي حين فتح الصندوق ووجد هذا الشيء يترقرق أمامه ..

أخرج (هن - تشو - كان) مسدسه ، وثبت ذراعه جيدًا ثم أطلق ثلاث طلقات على الجسم في النافذة ..

بالطبع لم يحدث شيء كمن يطلق الرصاص على موج البحر ..

لكن أجزاء انفصلت من هذا الشيء المقرز .. أجزاء تذكرك بالأوحال التي التصقت بما تبقى

من زجاج النافذة ، وسرعان ما بدأت هذه الأجزاء تكتسب ممصات وأقدامًا بدورها ، وراحت تصاول الالتحام بالكتلة الأم ..

قلت لكم إننى فهمت كيف استطاع (دونالسون) أن يضع هذا الشيء في صندوق واحد .. إن أي جـزء منه _ ولو في حجم قبضة اليد _ يكفى لبدء الكابوس من جديد ..

والآن يدنو قلب الشيء أكثر من النافذة .. كان عبارة عن هلام ذاب فيه كل الدم الدى سفكه وراحت أعضاء بشرية تسبح فيه كما تسبح عضيًات الخلية في (السيتوبلازم) ..

لقد كان (دونالسون) سعيد الحظ عام ١٩٤١، لأنه وجد المخلوق مختلطًا بالحجر الجيرى ولم يتحرك .. لكن (دونالسون) رأى ما يكفى كى يرتاب وكى يضع الصخور كلها فى صندوق مغلق بإحكام ..

لم يكن (جوياما) سعيد الحظ مثله ، وكذا لم يكن (دونالسون) حين دخل مخزن البضائع جاهلاً ما عليه أن يتوقعه .. إن العوينات المهشمة السابحة وسط الهلام تؤكد لى أنه كان تعس الحظ ..

وكل الساكى الذى شربه .. ترى هل يسكر هذا الشيء ؟

وصاح (هن _ تشو _ كان) وهو يتراجع متحفزًا كالنمر :

- « هلم يا (رفعت)! فلنبتعد! »

قلت دون أن أبدًل من وقفتي .

- « هذا لن يكون ! »

* * *

وقلت له مفسرًا ونظراته المندهشة تمزقني :

- « هذا الشيء يصعب تدميره .. ولو خرج من هنا لاستحال تدميره .. إن كل طلقة تعطينا المزيد منه ، وعما قريب سيكون مستحيلاً أن نجد كل أجزائه .. فكر في هذا .. إنه مازال داخل القطار بيحث عنًا .. وهي فرصة نادرة لأننا نعرف جيدًا أنه ما من جزء منه خارجه .. إن الوباء كله هنا ، ولو أضعنا الوقت في الهرب فلن نجده حين نعود .. »

صمت ولم يعلق .. لقد وجد كلامى مقتعًا ، وهو يأمل في المزيد من التفسيرات ..

قلت له وأنا أتحاشى عينيه :

- « سأتجه إلى مخزن البضائع بحثًا عن شيء يصلح .. أما أنت فعليك أن تبعد تفكيره عن مغادرة العربة ! »

- « هذا سهل ولكن كيف ؟ »

د عيك أن تعود إلى العربة .. عليك أن تعابثه .. لا تقل لسى كيف .. أنست كاهن (الغافساراى) الذي يجيد تفادى رذاذ المطر ، ويحكنه اصطياد فأر بأنامله .. لكن لا تدعة يلحمك .. أظن هذا مفهومًا .. »

التمعت عيناه بلداء الأجيال .. لم يكن ممن يرفضون التضحية بحياتهم لأى سبب مهما كان ، مو فقط يكره أن يفعل هذا دون داع ..

ولم أتركه يعيد التفكير ، وهرعت _ على قدر ما استطعت من سرعة _ إلى مؤخرة القطار ..

_ (هن _ تشو _ كان) ! »

- «ماذا يا (ريفا اات) ؟ »

- « تعال وساعدنى على الوصول إلى باب البضائع ! إنه مرتفع عن الأرض أكثر من اللان م ا

هرع نحوى ، وحملنى من خصرى كما يحمل الطفل دميته ، وسرعان ما وجدت نفسى أتمسك بإطار الباب ..

قال لى قبل أن أغيب بالداخل:

- « (ريفا ۱۱ ت) .. ماذا لو كاتت بعض أجزاله تنتظر بالداخل ؟ »

> - « عندها سأعرف ذلك متأخرًا! » وغبت عن عينيه في الظلام ..

> > * * *

أشعلت قداحتى لأتبين موطئ قدمى ..

رباه ! حقًا لم يكن المشهد مما يناسب خيال المراهقات .. لقد وقعت مذبحة هنا منذ قليل ، ولم أحب ما رأيت ، كما لم أهم حبًّا بما شممت .. كاتت الصناديق مبعثرة .. صناديق تحوى عظام (إسان بكين) .. فكّى (إسان بكين) .. أسنان (إسان بكين) .. ثروة كان سيسيل لها لعاب أى عطار صينى ممن يبيعون سنَ التنين ..

وكاتت هناك بقايا رجال (دونالسون) ..

المرتزقة الذين باعوا حياتهم بالمال لكنهم لم يحصلوا عليه .. كل ما نالوه هو وعد مؤجل بالثراء ..

واصلت البحث في الظلام .. في ضوء الشعلة المتراقص ..

ثمة صناديق كتب عليها (Explosive) (مفجر) ، وهذا طبيعى بالنسبة لصناديق كانت تستعمل في عملية الحفائر .. إزالة كهوف وشق جبال .. لكن ما حظها من السلامة بعد ثلاثين عامًا ؟ وبعد كل الرطوبة التي رأتها في قبو معد (الشنتو) ؟



أشعلت قداحتي لأتبين موطئ قدمي . . رباه احقًا لم يكن المشهد مما يناسب خيال المراهقات . . لقد وقعت مذبحة هنا منذ قليل . .

لا أظن أن هذا الجزء قابل لتنفيذه ..

ثم وقعت عيناى على أجمل شىء تمنيت أن أراه .. حاويات كبيرة كتب عليها بالإنجليزية واليابانية (جازولين) ..

كان عددها ثلاثًا ..

هذا ما أريد بالضبط ..

بقليل من الجهد والحظ الحسن أستطيع أن

ثم عدت أتأمل صناديق المفجرات .. أطفأت قداحتى ، ثم رحت أهشم الخشب المتآكل الذي يظف أحدها .. تحسست بأتاملي وشعرت بتلك الأصابع الباردة الغليظة المتراصة .. اختراع المرحوم (ألفريد نوبل) المبارك ينتظر منذ ثلاثين عامًا ..

وبيد مرتجفة حشوت جيبي بالأصابع .. ثم

جررت أول حاوية إلى الباب وركلتها بساقى لتسقط على الأرض ..

* * *

تماسك أيها (الزهرة الزرقاء) .. تماسك ! تذكر الاختبار الذي خضته في سنوات اكتساب الرجولة ، في قبو النيران ..

كان ذاك هو الهول ذاته لكنك انتصرت ..

الشيء المقيت ينساب فوق المقاعد ، وثمة ممس طويل يتجه نحوك فتتراجع .. وممس آخر يجيء من الخلف فتثب فوق المقعد إلى الوراء ..

ويمر شيئان مقيتان فوق رأسك ليلتحما ..

أتت رأيت كيف يمسك هذان الممسان بالشخص ويشطرانه إلى نصفين .. رأيت كيف ينتزع الممس الأذرع والأرجل ..

الكتلة المخيفة تتشكل من جديد فى شكل فم ذى أتياب .. والأتياب تقطر بالموت الأخضر ، ومن حول الفم تبرز عشرات الممسات كلها تقولك إلى أعمق أعماق الفم ..

ممس يحاول الالتفاف حول قدميك فتثب فى الهواء وتتعلق بعمود معدنى هناك .. تتأرجح وتهبط بعيدًا ..

* * *

« كلنا اجتزناه قبلك .. ليس الأمر مستحيلاً .. »

« لا تدغ نيران ذهنك تخب ثانية واحدة ..

إن تلك الثانية ستكون الأخيرة .. »

* * *

ومن جديد امتزجت بالشهب والسدم والإلكترونات في مداراتها السرمدية .. صرت بعوضة تتلافى الأكف الفظة ، وصرت ثعباتًا متوترًا يرقد بين

الأعشاب ، وصرت (نافارای) كما ينبغى أن يكون (النافارای) ..

* * *

المادة الخضراء تغمر الجداران .. إذن لاجدران ..

المادة الخضراء تلوث الأرض .. إذن لا أرض .. المادة الخضراء تتناثر في الهواء .. إذن لا هواء .. وأين ذهب (رفعت) ؟ أين ذهب ؟

* * *

- « اخرج يا (هن - تشو - كان) ! »

تسمع الصوت وتنظر إلى النافذة المهشمة التي ابتع عنها المسخ كما تمنيت ..

- « اخرج يا (هن - تشو - كان) لو كنت حيًّا! »

تتقدم - كالسهم - نحو النافذة ، وأنت ترجو ألا يسدها سوط آخر في أية لحظة ..

- « لخرج يا (هن - تشو - كان) ! فالانفجار وشيك ! »

تكور جسدك كما يفعل القط .. وتثب من النافذة إلى الأرض ، وتواصل الدحرجة كالثلوج فوق جبال وطنك ..

ويكون آخر ما تراه هو (رفعت) .. وتنظر للوراء فتجد النيران تشتعل في بركة من سائل ما تم رشه بعناية حول عربات القطار كلها ..

تنظر للوراء فترى أصابع كالسيجار منتثرة بانتظام تحت العربات ، وفي كل تجويف منها ..

وفي اللحظة التالية بيدأ الانفجار ..

ليس انفجارًا واحدًا بل سلسلة طويلة منه ..

كل شيء ينفجر .. العربات ترتج .. بعضها يشتعل .. لكن قوة الانفجار لم تصل قط إلى حدّ تدمير عربة منها ..

* * *

وفى النهاية وقفت - أنا (رفعت) - جوار (هن - تشو - كان) نلهث ونتبادل النظرات .. كنت أعرج على ساقى التى هبطت عليها لكنى سعيد ..

الحمد لله ! ما زال الديناميت قادرًا على الانفجار بعد كل هذه الأعوام ..

كاتت النار تتصاعد شامخة ومعها الدخان الأسود الكثيف .. العربات تقحمت وبدأ معنها ينوب ويتجعد ..

سألت (هن _ تشو) لاهثًا : _ « هل تظنه هلك ؟ »

خاتمة

بعد يومين فارقت اليابان عائدًا إلى مصر ..

أعتقد أن (هن _ تشو _ كان) لم ينتظر. طويلاً قبل الرحيل إلى الصين ..

لقد غادرت عابرة محيطات ميناء (ناجويا) ، ولم يكن على ظهرها شيء ذو قيمة .. لقد وجدوا جثثا ممزقة متفحمة في العربات التي انفصلت عن القطار وهم يرجحون حدوث عمل إرهابي .. لقد اختفت آثار إتمان (بكين) للأبد .. وإن كانت بعض العظام المهشمة المتفحمة التي وجدوها تحمل سمات تشريحية خارقة للعادة .. لكن ما تبقى منها لايكفى لنتائج محددة ..

وقد سألت الكاهن الأخير قبل الرحيل:

- « هل تلاشى الشيء حقا ؟ »

- « لا أدرى .. ولو كان الأمر بيدى لدفنت بقاياه في معزل عن الهواء .. ريما تحت الأرض بأميال .. لكني كان صدره يعلو ويهبط بلا انقطاع ، لكنه استطاع أن يقول :

- « هل تجرؤ على الدنو لترى ؟ »

- لا .. في الواقع لا .. »

 إذن فلنرحل من هنا قبل قدوم رجال الإطفاء والشرطة .. سيكون موقفنا في غاية الصرج آننذ .. »

ودون أن ننظر للوراء ابتعدنا ..

the state * * * * The state of

لا أحسبه قلارًا على البقاء حيًّا في تلك المحرقة .. »

- « وأين تلك الفتاة .. (أوشيمو) ؟ »

ابتلع ريقه ونظر بعيدًا ، وقال :

- « كاتت في العربة الملاصعة لك .. لقد تعرفت جثتها قبل أن آتى لإنقاذك .. »

ساد الصمت هنيهة ، ثم سألته :

- « لقد فقد الصينيون عظام رجلهم للأبد .. »

« عليهم قبول الهزائم كما يقبل النساك الخبز الجاف .. »

- « على كل حال ؛ لقد حققنا نجاحًا لا بأس به ، وإن لم يشعر به أحد .. تخيل فتح هذه الصناديق في (اليابان) أو في (أمريكا) .. كانت أطراف أكثر من اللازم ستطير قبل أن يعرف الناس كيف يتخلصون من هذا الكابوس .. »

وصافحته في حرارة :

- وداعًا يا (هن - تشو - كان) .. كالعادة كنت

أتت الكاهن الأخير الذي حطّم تخيلي لقدرات التحمل البشرى .. »

- « ما زلت تُرتُارًا يا (ريفااات) .. إن الكلمات لا تضيف شيئا إلى صداقتنا .. »

وكاتت هذه نهاية لقائنا هذا .. لكن لقاءات أخرى كاتت تنتظرنا ، وكنا متفاهمين بحق ، لكني لا أجسر على القول إننا (فريق) .. هذا الفتى فريق من المحاربين وحده ؛ فمن المغرور الذي يزعم أنه عاونه يومًا ؟

وحين عدت من (اليابان) كاتت بانتظاري قصة مسلية نوعًا ..

قصة يفح أبطالها ويزحفون ويلدغون ، ويلتهمون الفئران ..

لكن هذه قصة أخرى .

د . رفعت إسماعيل القاهرة